THE LEADING CHINESE DAILY IN BRITISH MALAYA.
ESTABLISHED 1880.
Nos. 11 & 13, Cross Street, Singapore.
Phone:—7164. Cable:—"LATPAU."
PUBLISHED BY .. .. .. LEUNG HIN FAN.
PRINTED BY .. .. LAT PAU PRESS LTD.
FRIDAY, 3rd JULY, 1931.
ISSUE NO. 14,558.

叻報
"LAT PAU"

本報創辦于前清光緒七年十月
十二月編輯及發行所在新嘉坡
吉寧街五十一號及十三號電
話七一六四號
督印人兼總編輯 梁湄凡
△本報報費定例
零售每份八占每月一元五角半年九元全年十八元
外埠另加郵費每月五角
△本報告白費定例
...

中華民國二十年七月三日　第一萬四千五百五十八號　星期五　第一頁

君欲知為父者之歡樂乎 請飲
文家宜百補酒
能使身體強壯 精神充足 多得佳兒
個個康健聰明
以備老年享福 君如每日飲
文家宜百補酒 必可為多子之父親

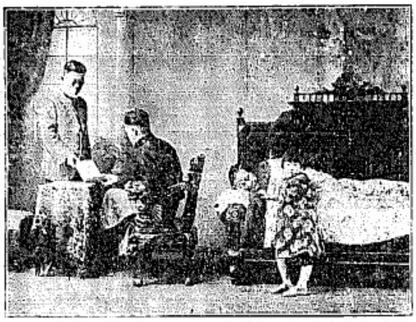
各大商店均有出售
特備彩畫照章奉送
請與就近商店接洽

Sole Agents:
HUTTENBACH, LAZARUS & SONS, LTD.
(Incorporated in Straits Settlements.)
SINGAPORE, PENANG, IPOH & KUALA LUMPUR.

WINCARNIS

愛用參精者即從長福壽長一家太平之本

補血壯身延年益壽
正真 老山高麗參精
全球無匹奏效如神



製造處朝鮮京城朝鮮製藥有限公司
南洋總發行處 星架坡日本賣藥有限公司

味美兼除腹蟲衛生藥餅
聖肚仁藥餅

此藥餅自創製以來名馳寰球蓋以高貴藥料製煉成片能治退蛔蟲功效顯著且以美味適口易於服用故凡孩童及成人皆宜服用實為家庭必備之良藥
每星期服用一次清腸開胃効能
蛔蟲 諸症 提防假冒

製造廠 大阪合名會社岩崎大海堂
南洋總發行
新嘉坡水仙門大馬路門牌四十九及五十一號
日本賣藥有限公司

日本帝國大學醫學博士三浦 田中 野口 正田 山口五大先生證明靈効

婦病 命之母 仙方

本藥為採取世界之西藥、參照東西之偏方。適用化學製煉方法、配合成精、最宜亞東人士、根除各種病症。誠濟世良藥也。今有為中國婦人一般服用。均皆立奏奇効。號之普洪大藥。茲特舉得益案函一例、以證所言無虛。敬請患病諸賢、放心早日服用、藉得健康。

奉贈
婦人病治療法書
本藥房爲普及衛生起見、無論購藥與否、均一概贈送、不取分文、如欲索取者、即請函知敝號可也。

感謝信
奉天錦江子張名九先生來函云 敝內者、患病多年、服藥罔效。後託奉天。友人購賭命之母十七天藥。即內人日日服用。僅將藥用盡。病症全癒。特奉寸楮。聊表謝忱。

專治各症
經血不調、先後失期、行經腹痛、血色不正、肝氣血病、頭痛目眩、神經衰弱、四肢無力、赤白帶下、子宮粘膜炎、子宮頸炎、子宮頸痛、子宮虛冷、久不受孕、難產流產、懷胎惡阻、產後腹痛、子宮實質炎、子宮腫瘍等。

如欲定購、請至鄰便購買無誤、日本堂、中交藥行、鄭藥、或用郵局代收法、函知敝藥房、當即原班將藥寄上、不知有誤。

總發賣處 日本東京市日本橋區本町四丁目一番地
命之母本舖 笹岡省三藥房
振替東京五〇五〇番
總經理 日本賣藥有限公司
新嘉坡水仙門大馬路門牌四九及五一

已到 大帮

上海 中法藥房

杏仁露

及 艾羅補腦汁 艾羅療肺水 九一四水 九一四藥

批發零沽 一律歡迎

大馬路 會豐商店 總經理

電話 六六五一

代女子爭點氣

西印度老鮑

近來報章雜誌。屢有登載者偏女子奢侈裝飾之文章。然其理由以不危乎皆見。歐洲星球上之人類。雖以知其女性好奢侈於裝飾外。本地上人類。不論是兩國婦女。抑中國婦女。生番婦女。抑熟番婦女。文明婦女。抑野蠻婦女。其服裝及修飾。似係上帝冥冥賦與。或自然性。殆比男子甚焉歟。孔子曰「飲食男女人之大欲」。男子因慕得爲靚之女子爲情侶。自必對於學術及事業。有種種向上心。使得有所成功。而達其大欲。世界科學之進步及繁榮。謂光爲男子之功。然亦係女子之力也。故該脂抹粉。乃女子應盡之義務。而非婦女之私好。不過含有鉛質之面粉。價の[illegible]抹。以防中毒。（星嘉坡小坡大馬路中央大藥房有含鐵鉛質之香面粉。水面粉等發售。價格相宜）及背血荒貴者。當到各大牌酒莊購[illegible]露金雞鐵樹酒服之。使血液豐足。面得天然之紅潤。粉脂不過於必要時用之。且實不及耳。

諸君請吸羅奇生紅煙

羅奇生紅煙

註冊商標

羅奇生假字號
開創九十餘年
振興中國土貨
專選地道烟葉
自製馬嘜紅烟
辟瘴除痰效驗
故孖攝展覽會
政府獎牌記念

中街二十七號
石叻羅奇生啓
司理趙凱征
電話二三八五

上海施德之藥局廣告

各分銷處眼項必有羅奇生正式收條方可照交或請交到中街二十七號羅奇生給回收條亦可切勿誤交爲要此佈

民國廿年六月廿二日　石叻羅奇生啓（乙）

本號住在爪亞厨閩不惜工本揀選頂上落花生督製生油色清味香炒用最佳歷蒙各界稱羨中外馳名惟恐奸商假冒混珠故用T D A三字蓋匣爲記登錄商標諸尊光顧庶不致悞

中華民國二十年六月十八日　爪亞厨閩　陳仁愛公司陳三正披露

專電提要

江西各赤匪準備作殊死戰
蔣介石前赴撫州巡視防務
廣州商會請願緩征營業稅
孫本戎取道潮汕前赴閩南

老蔣再勸告將士

功名應在死中求

※蔣介石。七月一日又發表對剿匪各軍宣言。比前宣言。尤爲情詞懇切。勸告將士必須抱置之死地而後生之決心。乃能收殺敵致果之膚功。亦所以盡軍人捍衛國家之天職。苟不幸而至沙場戰死。政府定必從優議卹。凡其遺孤。盡力教育。已有先例。至若受傷殘廢。亦必從重獎賞撥欵養老。要之各人必須勇往奮鬥。始能打得勝仗。打勝仗。便沒有死傷云云。聞蔣因此次到南昌。視察各部士兵。多露疲戰色。故重爲宣言勸告。

紅匪現積極防禦事工

將與剿匪軍作殊死戰

※空軍總指揮毛邦初。連日率飛機隊出發。偵察紅匪踪跡。偵得紅匪在東固。龍岡。興國。寧都。廣昌。南豐。樂安。各地開掘戰壕。建築營壘。爲狀殊忙。志在死守。

蔡廷楷等

南昌謁蔣

※蔡廷楷顧祝同譚道源。三十晚已到南昌。謁蔣介石後。便歸原防。

平漢路近郾城段

被水衝壞 交通中斷

※郾城方面之平漢路軌及橋樑。均被水衝毀。平漢路車交通中斷。北上車僅開到駐馬店。南下車則止于許昌。現該路局正派工人趕修理。

剿匪軍

昨日下總攻令

※前敵剿匪各軍。一日已奉到總攻令。現逐日向各該目的地進發。

毛許兩部

大戰南豐紅匪

※第八師毛炳文部。及廿四師許克祥部。已與南豐紅匪開火。戰事甚烈。紅匪頑抗死拒。雙方炮聲連續不已。

濬河工程師工友

被匪綁票

※華北濬河會之工程師及工人。共十四名。在天津以南之馬廠地方。被匪擄去。

南京中政會議

通過三件事

※昨日南京中政會議。通過關於懸掛黨國旗規例。及入黨辦法。并通過改組海員聯合會。

戴斗垣逃亡

該部被改編

王家烈報告

※湘黔剿匪司令王家烈報告。稱湘省叛軍戴斗垣部。已退入盧（水旁）溪。戴氏本人已由軍中逃亡。該隊殘餘已由新編三十四師陳渠珍部收編。

外蒙聽人唆擺

搜查入內蒙人物

※外蒙受某國煽動。在烏圖設立關卡。搜查入內蒙之商人及貨物。極爲嚴厲。行客不堪其苦。

石孫近訊

一任某省主席 一將撤離晉南

※傳石友三已被寧府委任爲某省主席。晉南之孫殿英部。亦不久離晉移防別處。

海關測量越權

小輪四艘被海軍扣留 旋奉到部令乃將放還

※大同軍艦。三十日扣留上海海關之測量小輪四艘。二日已奉部令放行。

※海部次長陳紹寬宣稱。測量海港。乃屬海軍之權。關輪越權。所以被扣留。

蔣介石

率參謀部人員 前赴撫州視察

※蔣介石于二日晨在南昌舉行軍事會議後。已率同參謀熊式輝高凌百及德人顧問等赴撫州。巡視前方。

蔣鼎文部

奉調撫州

※第九師蔣鼎文部。已奉調赴撫州。增厚前方實力。

德國殺菌清毒藥片

花柳之毒比蛇更毒

世界救萬人的梅毒殺菌發明藥能夠消清血中毒氣剷除白濁赤濁砂淋血淋婦女白帶赤帶白濁積盡連年花柳梅毒各症

德國清毒藥片乃德國大藥師康寧氏發明屢試屢驗無論新舊日久皮膚發爛似有蟲咬出疔並紅耳熱發癢等毒症均能療治痊愈

香港總代理 會豐商店總經理

已到大幫

解百勒燕魚油	鷓鴣嘜各良藥
司各脫燕魚油	老威廉各良藥
華大燕魚油	韋廉士各良藥
唐拾義丸	兜安氏各良藥
第威德補腎丸	屈臣氏各良藥
五洲自來血	燕醫生各良藥
正德國生殖靈	福至各良藥
敬和堂臘丸	雙妹嘜花露水
正原庄紅花油	雙妹嘜生髮油
正原庄白樹油	雙妹各色香油

批發零沽 一律歡迎

大馬路 會豐商店發行 電話六六五一

總批發在叻 庇能 檳城 會豐商店

腎為人身至寶
時要培養為宜
氣體既然充足
弄璋弄瓦可期
甚至精血虧損
夢中遺洩咸宜
保精益腎此丸
腎病種種能醫

EASTERN UNITED ASSURANCE CORPORATION, LIMITED.

聯東保險有限公司

石叻馬六甲街門牌三號C三樓

中國人之保險事業應惠顧中國人之保險公司敝公司之設係完全保水火險幷摩托車各種損失賠償快捷公道保費低廉使僑胞財產永固區區保險費吾僑商業中不無少補耳倘蒙賜顧一律歡迎

董事部

正主席　王順池
副主席　黃兆畦

董事　佘應琳　殷雪村　李深端　麥高里亞夫　佘應忠

總司理　L G 贊臣
庶務員　F W 好爾

虎標萬金油

虎標萬金油；是病魔之勁敵．無論內外各科，一經施治，病魔立即披靡矣！

本坡新聞 一

沸水傷身

潮婦不留心照料
楊大妹夜間穿襪顯係僞詞
入保良局後身體反佳
手足腐爛遲延數月不痊 罰五十元撫恤

潮婦楊大妹，住歸思助路。前在警二庭，被華民政務司副提控，指其有虐待婢女翠香，用沸水傷及其身，且未準時就醫，亦不請醫生照料，使其傷況甚甚，被告否認，謂有陳某茂揀臨，代其解釋。據稱，使被訊，因時間不足，官諭展期續審，各情紀錄本報。昨日續審，首由政府女醫生供稱知悉，都民上堂作證，呈奉之傷況，於被告訊時，彼不承認，但有傷物，如同相當的症，而決不至此。至左臂上之傷痕，係沸水所傷，且其傷痕之起止間觀，仍係由被欺害者，手足腐爛，如有相當調理，早已痊癒，日下與時日，彼予申論時，已日漸化愈，有天樹之間，次由被告方面之證人，印籍醫生為打扮替氏供述，據稱，予為替被告家庭醫生，凡被告家人有病，均請我往，本年元月間，曾往被告之家，診視原告翠香，右腿背上傷痕，外腳有爭是腐爛不堪，予診視後即囑之應敷藥洗，爭是腐爛，係因不衛生所致，皆因浸於污穢水中，亦是致之，苟不時有腐患，亦能致此。無用麗藥醫處治，少者一星期，多則二星期，除以沸水所傷留下之痕跡外，尚有牙齒之印，目下已愈，最後由被告上堂辯稱，予名楊大妹，係寡婦，先夫於三年前去世，膝下所出多少，將予度日，原告為予婢女，細皮無意。予本認督其逕後打之，至於沸水傷及其左臂，關非故意，蓋當予放沖牛乳，與予孫飲時，原告適在廚房地下用膳，予未及見，誤將手中之一壺沸水一潑，恰該處，至於原告手足腐爛，實由其人潮所致，至原告之手足汗穢多，且夜間睡時，雙足亦要穿襪，予有設無限，且曾請醫生觀察診視，觀乎渠被婢女之病，何有虐待之可言，至婢女稱水一層，每日給之以壹二角不定，如使其師，仮給之二三元，又曾替其購衣之穿，僞全飾與其帶，予盡主人之責以待之，望其本人表服，前係由余代其洗，檢察官質問（問）以你醫生質，手足腐爛，最久二星期即痊愈，何以由本年元月，受醫生診視後，至四月被捕時，尚未痊愈，（答）以傷甚搽後，已痊多時，不意原告仍舊不潔，故又復發，（問）你買其手足多汗，夜間睡時，亦要穿襪，是乎，（答）是，（問）何以你你家後，入保良局，她的未曾穿襪，腳其狀況又較在你家時進步得多，此為何故，（答）此則不知，大概係保良局內有良醫之故，法官認為被告所辯，判被告有不以正當方法照料原告之罪，判罰五十元，為損失費，不繳則改為苦監一月，至於第二條之虐待另一少女案，則移交警局處理。

終歸走上報窮路

營業不利 屢次活股失敗
好友極力幫助 結果無效
錫價低落影響⋯⋯中買空賣空漢

當地著名經紀人

本坡口納署，昨日由按察司沁遜氏，公開審會一宗破產案，本案破產人為本坡最著名之經紀人亞錫尼氏，據破產人稱，彼為阿依年人，產於撫城，現年四十七歲，尚未婚娶，僅與母妹同居，皆在檳榔嶼受普通教育，且為商人，并無特別資格，一九廿五前，在檳城日公司為股東，是時未負債，尚有資本一萬元，即以此項為資本，與冰古明及克拉克氏，共組經紀交易公司，於亞格大樓，命名為亞錫尼公司，股東三人，單以冰古明有經紀之經驗，一九二七年六月，克拉克之合約中斷，欠負公司方面一萬二千元，是時公司獲利，但克拉克氏支過約一萬元，乃後彼願償二千元為，其後將此股讓與冰古明與彼自己接受，繼續經營，及冰古明退出時負欠公司十三萬九千元，嗣此種債務，由彼自己損負，仍繼續經營，約計於十一個月之中，冰古明損失十三萬元，當時損失，係因撤銷樹膠限制計劃而起，所損失之數，彼與冰古明平均負負，但彼不知冰古明經支過一萬二千元，是年公司之損失，計達二十萬元，冰古明於其後往香港，克拉克則逃偏歐，二人均無任何財產在此，無可抵償，由一九二六年五月至一九二九年三月，由彼自己單獨支持經營，至一九二八年尾時，彼之地位，已無餘希望，亦有吉本斯者扶助，願為彼償清一切債務，是年各合約者均未能滿意，但仍有頗多生意，因生活程度之高漲，亦為是年增加，損失之原因，每月生活費用約支一千元，當吉本斯者被償債所有債務後，該公司仍欠約四十萬元，而吉本斯尤許為担保一切損失，經紀尼氏調當時彼與新加坡樹膠商會之會員，該公司為買空賣空之營業，其損失實由是，當償完四十萬元之欠債後，山本斯氏尤許為彼負資銀行支款二萬元為營新經營之用，其友誼之高厚有是多者，不幸重新經營之二萬元又全數蝕盡，以是復有沙順氏者，加入為股東，担保財政，由是一九二九年終又損失一萬二千元，而其中之六千元，乃為破產人所負擔，一九二九年終彼檢棄該經紀業不做，加入羅士澳花園副是公司爲助手，每月支薪六百元，當是時彼仍可維持家務，其兩弱女已嫁，但不幸該公司發生破產，彼乃被裁，然後以一個月之薪金，實行自己經營，及至一九三十年九月尾，實行此種特勿增加其負債，其以一個月之薪金，而能維持不蝕者，良以彼時所為保交換經紀，非股票經紀，故不致蝕本，除此之外，一九二七年時，彼復曾與冰古明私自組織一間帝國樹膠公司，資本五萬元，其資本斯所代給，該公司為斯夾北卡公司經代理，為分數代理於本坡檳城及馬來聯邦各埠，彼為該公司之附股股東，但因無光分之資本，該營業未有利可能，其後因負債而倒閉，彼有壹萬於亦宜之直落巴拿，該地產為彼所購，惟住經有六年，因投資於帝國膠托公司起見，將該地向某城斯坡公司抵押借款，後因地價日落，遂被負該公司債四萬七千元，若照現在價格伸算，則該地可值二萬五千元，總計彼放出之債務，計有一萬二千元之譜，有亞那氏者負彼四千五百元，經法庭判決照償，但該氏現在紐約，無從向討，另外則有六千元股份，但所值不多，因錫之落價關係頗大也云。

樹膠限制或有復活希望

荷屬東印度態度表示轉變
——新總督尚保留各點意見——
將順限制者之公意進行一切

關於樹膠限制問題，因荷屬方面不能與英屬合作，故限制之舉消。時隔時久，荷屬者何快從之決定，蓋英屬方面，以新時英屬施行史蒂芬遜樹膠限制計劃，荷屬不肯加入，幾至反增産額，使世界存膠激增，價格無從改善，因此認為限制，適足使其他不加入限制者獲利，於膠業本身，無若何益處，始有取消限制之舉，以裁減其限制，當以荷屬方面能合作為限，否則不宜冒昧自擾，故此後限制成功與否，以荷屬態度為定，茲據樹膠業近傳來消息，關於膠業狀況，現在雖有一般反對限制之人，時有改變態度之趨勢，然尚未達到肯定之形勢，荷屬方面之商議結果，尚未達到任何協定，限制與否之決定全權，在荷屬而不在荷屬東印度，而殖民地大臣對於限制之計劃，尚無表示意見，而最近所組織之樹膠生產人公會，討論限制推廣計劃者，正在查視考察各項計劃，聞稱殖民地大臣之態度，對任總督，荷屬各報者相見時，對於此點，極力保留意見，不欲輕與發表，僅謂可表示者，將順限制者之公意，進行一切云。

雪蘭莪中華總商會
討論洪迎聰之救濟樹膠問題
議決假西人大會堂開雪蘭莪公衆大會

（吉隆坡快訊）雪蘭莪中華總商會，於七月一日下午二時半，召集董事會議，到會人數頗多，由劉負起君為正主席，楊思齊君為副主席，開始討論關於洪迎聰君救濟樹膠之問題，歷時約二句鐘，最後全體通過，茲謹錄之，（一）決議通過洪迎聰君救濟樹膠問題，（二）決議假西人大會堂，開雪蘭莪民衆大會，待日期決定，即登中西各報，並用傳單分派中西各團體，及知會馬來亞樹膠園主公會，派代表到會，共同討論，（三）開大會時，呈請西州府參政司派員，及雪蘭莪華民政務司等蒞會，（四）大會通過後，一面上書政府懇辦，一面知會各地商會聯盟，以期速效，議畢已五時餘，遂宜告散會。

假冒永備電池商標

高等審判
不得影射
被告不知好歹

昨日上午，本坡高等審判庭，由按察司沁遜氏，判決英國國民炭精公司要求防阻孫傳盛（譯音）號假冒永備商標，用以黏貼於手電池上，藉此影射案，結果按察司准予出示禁止，并准原告選擇一法，以便被告照行，厥為賠取同被告因違法黏貼商標舉動而獲之利，或直接賠償損失，原告律師係請求賠償損失一百元，但此項要求發出後，被告方面，竟不接收，於是原告律師乃復面請判令准予查核其賬簿，按察司准之，并謂被告乃最愚不過者，選此僞要求百元之便宜辦法而不學，誠屬愚矣（馬勞）并准原告索償較高之訟費，由被告負擔。

駐美公使伍朝樞
同情粵國府不滿宋家天下
辭職取道歐洲回國行將過星
美國輿論受影響對粵表同情

海峽時報六月十六日上海通訊云，自

粵變起後

蔣介石曾宣稱，江西之共產黨，其危害黨國之程度，較兩方之叛變尤為重要，故南京國民政府將用全力對付江西共黨，然後及於其他云云。●現在以我人觀察，此項情形甚為確實，現在粵方雖反對南京政府，但其兵力不強，在最短期內不能推翻其政敵，惟

粵方所恃

者，乃國內民衆公意與海外華僑之同情耳，此種潛勢力，實可使對方政府，深感不安也。●尤使粵方反對派聲勢為之一振，最近中國駐美公使伍朝樞之辭職，●蓋伍氏之辭職，無非不滿意於「宋氏天下」而同情於粵政府耳，●現在上海從傳關於伍氏辭職之經過情形，頗有一記之價值，緣自粵變起後，伍氏曾由美致電其廣東友人，稱彼

對於粵方

之政治主張，極表同情，●但此電為南京政府所截獲，知其同情於粵方也，即拍電與伍，命其立行卸職，伍氏得電後即奉命照辦，此伍氏辭職之經過情形也。

伍氏此次辭去外交公使大職即與粵方合作，頗引起美國一般人之注意，繼此則中國元老唐紹儀又以私人資格致一長電與美國總統胡佛氏，宣佈蔣介石之罪惡，及其個人此次參加反蔣之理由，因此美國對於此次粵變之原因，

逐漸清楚

●自美報發表中國駐美公使伍朝樞，亦因同情於粵政府而向南京辭職之消息後，美國各界大為震動，一般輿論對於粵方已深表同情。蓋在今日情況之下，一般美國人，凡對於中國事稍感有興趣者，皆已明瞭，現在之粵政府，並非一羣不負責任之叛徒，如其反對黨之所宣傳者。

伍將來星

伍公使已宣稱，辭自美經程回國，擬取大西洋轉道歐洲，納由蘇彝士運河，繞道至南洋各地觀察，經過星加坡，然後回粵，伍氏所以

繞道歐洲

之原因有二，一則若自美直接乘船經太平洋回國，恐經過上海，被某方扣留，不免為胡漢民第二，反致欲速不達，二則者伍欲洲取道蘇彝士運河回國，道經歐洲各國時，可順便與各國當局先行一度接洽，并與南洋僑胞如海峽殖民地及爪哇各地之華僑團體有接近之機會，可以解釋此次粵方反蔣之理由云。

印少年

被打六藤
原因竊及主人

印籍少年加拿，現年十六歲，向任職於東岸路，門牌四七一又一號屋，亞亞借人呼山干處當什役，昨日在警二庭，被控於上月廿四日，下午五時許，曾行竊其主人，現款一百二十元，觸犯刑事律第三八一條之罪，被告自知難逃，乃承認有罪，法官吉力頓氏聆供，即判有罪，罰笞六藤，以示儆戒。

財物被截劫

巫老婦報案
有虛報嫌疑

巫籍老婦民拯多那，現年已五十二歲，住外嘉東之恩吉納，昨日在警二庭，被控於五月廿六日晨九時，往裕廊區警局，對第一二七〇號警目，僞稱曾證其同籍搵途截劫，其財帛金飾，值四百八十一元之鉅，有觸犯本坡刑事律第一八二條之罪，被法官吉力頓氏質訊時，被告堅稱實有其事，副法官暑加詰問，即給將案展期提審，并准其以一百元具保在外待審。

竊取金飾

巫婦加泰被控
內情待詳

巫籍少婦加泰，現年二十歲，前晨九時，突然被第九六四號警察所捕，昨經之於警二庭，指其曾於上月卅日，入東陵區之警員街門牌三四七又二號屋，行竊金飾及現款，價值四〇七元五角，觸犯本坡刑事律第三八〇條之罪，被告否認其事，法官吉力頓氏略加詰問畢，即諭展期提審。

鐵塊無足自移

孟加里可疑發覺
捕獲二盜

昨晨四時一刻，在小坡大馬路，與三巷口林交接之處，忽有二華人，將該處之鐵三塊（係機器零件）值銀一百元者移去，後被該處司閘人，暨孟加里所發，呼得第二二四六號警察，將二人逮捕。

被控之於警二庭，指其有竊取之罪，二被告一爲閩人許成，一爲客籍鄢旺，二人均住雅多利亞街，承認有罪，官諭展本月七日處罰。

五年舊事

△呂漢從▽
被控謀殺探員

潮州人呂漢從，于昨晚於阿烏路被捕，指其曾於五年前，謀殺第九十號探員之罪，於今晨人控警二庭，官諭還押，待本月十日提審。

張陳的婚姻

結合典禮
明日舉行

本坡殷商張集福先生之令郎松茂君與本坡聞人陳禮瑞先生之令嬡美麗女士，已定于明日禮拜六下午三點半鐘，假座牙籠美以美會禮拜堂內，舉行結婚典禮，聞張陳二先生，平素交遊頗廣，屆時賓客踴躍，必有一番盛況也。

犯虐待罪

牛過市
：鼻端流血沾沾：

日昨本坡警二庭，提訊一宗虐待牛牲案，事緣有本坡牲畜貿易公司，向澳洲亞庇埠採辦水牛數頭前來，於日前抵岸，由該貿易公司派七名巫童及其他，將往牽牛回牧場中，當途經街上時，經警察發覺所牽之牛，鼻端有血流出，以是即據律控以虐待之罪，開庭法官判決，各罰五元以儆，另外則有華人某，據稱係亞庇埠駐叻代理，被控有搭惡犯虐待之罪，罰款十元。

來函

本報執事先生偉鑒，啟者，查閱前月廿七日貴報，本坡新聞欄內載，因探辦麵粉，含有劣質，致被當地政府處罰一事，敝號被誤列其中，不勝詫異，緣敝號向業醬油秤屆（戈勿）升斗磅量，兼與製造汽水生意，與此案毫無關涉，諒係貴訪員傳聞失實，希即為更正乃荷，此致敬頌著祺。

沙昆拉律邱順裕記啟

編者案，查該砂朥越商號係與壹號，譯音誤為數號，特將來函刊登，藉資更正。

外坡新聞

暹京柴打莊火警誌詳

火由第三三六號屋而起
焚木屋四十八間
汽車廠一座汽車三輛
燒斃女童阿花一名
★……○○○○○○○○○○○★
損失共四萬七千七百六十餘銖
★……○○○○○○○○○○○★

暹羅六月廿五日訊·本京柴打莊區域附近·於昨晨（廿四日）四時許·發生火警·茲將調查所得詳誌如下。

－放火嫌疑－

柴打莊路第三三六號木屋·久無人歟（人旁）居·於六七天前·有華人某號（人旁）居該屋·但搬入之物甚少·至昨晨即發生火警·鄰舍有人見該華人持一布包出屋而去·未幾有煙從由該屋處冒起·附近居民聞耗·由夢中驚醒·爭相援救·有人以木器盛中儲油罐·該罐爆炸·火勢遂熾·又波及附近某樂中油店·火勢愈烈·以是有疑此次火警·係由歹人放火。

－水陸灌救－

火勢猖熾·遂由沿再路·而延燒附河濱·華木屋·時陸路方面有柴那路場區·王宮區以及其他各消防隊灌救·故俄頃軍警齊臨·得免蔓延·水路方面·有海軍消防艇·在附河灌救·至九時許·火始熄滅。

－被焚屋宇－

統計被焚木屋四十八間·計各物主所有之高腳木屋二十間·國產廠之木屋十八間·印商蒞里留支弗厝之木屋十間·叠里叻醫院之汽車廠一座·汽車兩輛·腳踏車一架·又暹人乃村之汽車一輛。

－發見童屍－

火熄後·有人於灰燼中·發見女童屍一具·檢驗認死者名阿花·年方五歲·係華婦阿光之女·由其母抱之出屋後·轉身入屋搬物·童乃隨母而入·竟致葬身火窟。

－保險調查－

此次被災之屋宇頗多·但其間有保險者·僅兩家而已·計華人阿財之店·投保二千餘·友遠之店·投保四千餘·現有放火嫌疑之華人·現尚在逃·警正從事偵緝。

－物主損失－

查此次火災·物主受損失者·共廿四人·計（一）國產廠木屋十八間·損失七千二百餘銖·（二）印資蒞里留支弗厝·木屋十間·損失二千五百餘銖·（三）暹紳門諾通氏高腳木屋三座·損失一千餘銖·（四）暹婦娘玟棧高腳木屋一座·損失九百餘銖·（五）暹人乃逸·高腳木屋一座·損失七百餘銖·（六）暹人乃七高腳木屋一座·損失六百餘銖（七）暹人乃村·高腳木屋四座·損失八百餘銖（八）警上士順氏·高腳木屋一座·損失五百餘銖·（九）暹婦娘勒·高腳木屋一座·損失三百餘銖（十）暹紳坤茄嫦氏·高腳木屋一座·損失六百餘銖·（十一）暹婦娘旺·高腳木屋二座·損失三百餘銖·（十二）暹人乃袢抑·高腳木屋一座·損失六百餘銖·（十三）暹人乃潑·高腳木屋一座·損失二百餘銖·（十四）暹人乃詠·高腳木屋一座·損失一百十餘銖·（十五）暹人乃沙繡·高腳木屋一座·損失二千餘銖·（十六）暹紳婦勒沉尖·高腳木屋一座·損失五百餘銖·（十七）暹人乃埝·高腳木屋一座·損失五百餘銖·（十八）叠里叻醫院·汽車廠一座·損失五百餘銖·又汽車兩輛·腳踏車一架·共值四千餘銖·（十九）華人阿光·貨物損失三千五百餘銖·（廿）華人阿保·貨物損失二千七百餘銖·（廿一）暹人乃村·汽車一輛·損失二千五百餘銖·（廿二）華人阿財·貨物損失三千一百餘銖·（廿三）華人友遠·貨物損失六千餘銖·（廿四）華人德洲·貨物損失三百餘銖·合共損失四萬七千七百六十餘銖云。

柔佛經濟充裕土地肥沃

＝美國施行緩債後前途光明可期＝

……總顧問官夏氏在餞席上致詞……

夏氏遺缺由三州府提學司溫士德繼任

－夏夫婦－ 返國休養

柔佛總顧問官夏氏·近因體格關係·須休養·故已告退·於本月廿六日偕同其夫人乘輪返英國·至于遺缺已于過一日由三州府提學司溫士德繼任·柔佛攝政王·特于前二日即廿四日晚上·在柔佛嗎骨務席歡餞夏氏·以資臨別紀念·計赴宴者·除夏氏夫婦外·尚有在當地政府服務之歐人及馬來人·約一百六十名·極一時熱鬧。

－攝政王－ 舉杯致詞

首由攝政王提議舉杯爲夏氏夫婦祝壽·幷謂「夏顧問官自就任以來·已有四載·前時彼實充任稅務局長有年·當彼在四年任內·對于顧問一職·極盡能力·此爲我當經代柔佛以感謝夏君者·尤在經濟最困難情形·在蘇丹離國赴英期內·鉄满予接觸更密·益知彼之對于地方之負責輔助·至于夏夫人對于辦理社會事業之成績·人人均知·無須再述·可惜彼現擬返英休養·柔佛社會實受莫大之損失」云。

－夏顧問－ 臨別致詞

夏顧問官·對于攝政王之讚美·表示感謝·并謂「柔佛國之財政·十分充裕·在現下世界各國中·恐未得有此狀況·柔佛即有如此之充實財款·即使有何項風潮·亦可藉以平息·至于將來之潮流·經美國施行緩債計劃後·已有轉機之表示·柔佛之將來·甚爲光明·已有盛開之肥沃土地·將來各項農業之發展·正未可量·至於一九二一年此地之人口·計二十八萬二千人·而在最近調查戶口之初步結果·計已超過五十萬人·則十年中即已增加百分之七十五·人口雖增·然地方之容量·並不發生困難·此種情況·均因當地負責人員發費有方之結果」云。

暹羅天華醫院 發生同事殺人案

事務人許阿使大醉歸來

因月間會糾纏遂動殺機

暹羅六月廿五日訊·本坡三角路天華醫院·於昨天（廿四日）下午一時許·發生一宗殺人案·事緣該院華藥處工人劉乃鑑（潮人）許阿使（客籍人）過去因有月間會糾葛·許阿使屢向劉乃鑑催討月間會款·劉乃鑑無以應·昨天下午一時許·劉乃鑑方在藥室內地上假寐·許阿使由外飲得大醉歸來·以尖尾刀·向劉乃鑑之胸部猛刺·傷者大呼一聲·即行氣絕·闔當許阿使行兇時·該藥室中有六人·但皆背向而坐·故無見之者·後華聞訊警·立拘許阿使送暹警區究詢·據稱殺人事過·但辯稱其熟睡而殺·彼曾叫劉乃鑑便觸·並向之索所欠會款·劉乃鑑潑罵·並要可惡·彼遂刺之云云·至劉乃鑑之屍·已由警局送中央醫院檢驗云。

又訊·爲必與許阿使均係該院藥房幫役·當事之日·死者爲必適輪值看守藥房·時爲下午一句鐘·因天氣炎熱·精神疲倦·乃臥於藥房地上·有頃·許使酩酊持刀前來行兇·許使刺爲必後·對人稱·死者中時甚覷毆彼·爲必因欠彼之會錢·迭日向爲必追索·而爲必屢加拒絕·因是大起口角·彼一時性起·遂用刀刺之·闔當許使行兇時·該院之製藥工人翁裕水·在藥房之對面製藥·忽聞爲必大叫冷死矣·乃奔出查視·見爲必兩手按腹·血流不止·見翁即與呼救·翁見爲必傷·即見許使呆立於房中·知殺爲必者必爲許使·突前擒許·許憤然曰·大丈夫敢做敢當·何必如此對付·翁不答·擒許後·開口呼救·該院人員·乃華捕往報·此時該院職司適同寓午餐·未悉其事·乃命什役林國堅往報·至司閱耗奔至·見死者胸部受重傷·謂司理乃數其無故殺人之罪·兇手許使面不改色·呆立面視許閱舊·面目慘白·疑爲欲奔逃出·謂見事已至此·乃報警將其拘區·謂許在區供稱·曾因酒後神經錯亂·故有此違法行爲云云·該院謂司理及目擊其事之證人·翁裕水許錦·今晨已赴越園警署傳問·聞爲必年四十餘歲·係潮陽縣人·兇手爲客籍人·年廿餘歲·兩人在該院辦事·業已數年云。

胡佛總統 影響土產活動

——緩債案——

橫濱六月卅日訊·自不景氣普偏以來·本埠商業之凋落·莫過於本月·惟自數日前美總統提議停交戰債一年·以資救濟後·各土產之銷路·頗形活動·就中尤以絲米爲甚·昨日本埠港務部之忙碌·爲自有不景氣以來所僅見·大公司之預定船房·以便此貨者·絡繹不絕·本星期中至少有一千噸之絲米·裝運赴歐洲及美國去·至於樹膠一項·數日以來·亦見起價·雖尚未安定·然商則神港偽造之黑暗·此或香港將來之觀軟。

巨港華僑 救濟失業最近工作情形

輪船租懲KPM中華三船公司願給免川資
巳登記失業人數一百九十名皆願歸鄉謀活

十九日召開第二次常委會議

▼議決劃分區域進行籌款及宣傳…

巨港陸月廿日訊·巨港最近組織之救濟巨港失業華工委員會·其成立之經過及第一次常委會紀錄·業登前報·昨晚該常委會假座巨港中華總商會·開第二次會議·到會委員有劉樾山·陳卓和·鄭福慶·甘煦舫·溫瑞文·黃秋樓·蔡志情·曾瑞南·黃汝銘·列席者有碌成章衛響·沈祖徽陳宜頌·蔡思聰及陳嗣維·八點鐘已屆·全體均向孫總理遺像·由劉總務主任宣讀遺囑·然後就位·隨即席公舉劉樾山君爲主席·黃汝銘君爲紀錄·于是主席將開議議案及發表報告·

報告最近一切工作

一 星洲和豐輪船公司及嗎生棧來函莅臨于川資及遣送·事·（二）副總務主任葉于前函向當地各僑團及官廳報告本分組織之宗旨并檢送章文籌章分別向當局備案並懇請設於可能範圍內亦遵予以和當之援助·惟府尹謂因公務羅未暇會見·俟再返職時·則行遣訪並於要求中華輪船及K.P.M.兩公司。

豁免往星川資

事·經已去函請求·迄未見覆·待中華輪船公司正式覆准時·當即電情轉商K.P.M.方面·諒無不允耳·而連日以來因事大過其繁·且鄭鄒二君又便於銀行公務·故無暇前往K.P.M.及B.P.M.兩公司與該執事人磋商·容日當即遵照辦理·（三）蔡佃南報告領館工作·謂領館已函請星洲總領事就近向和豐及嗎生棧二處接洽·迄未見覆·其餘如向請廣東省救濟失業回國華僑委員會設船至香港遣送回國華工·及懇求中央設法救濟以及函商當地府尹設法津貼川資等事·現尚未得本會具體指示·以及確實人數與其所需款項之報告·故遲遲尚在待命·迨本會之調查工作完結·自當遵照辦理云·「四」調查部主任報告·謂該部現尚在工作中進行向各方調查·除各內地已將表格分寄·請各地熱心家代爲調查外·而本坡方面已向本會登記者·計有

一百九十八

目下仍在繼續登記·至於內地之失業人數·不久當得其確實報告·查失業工人中其十分八九均極願意歸鄉謀活·惟有少數人因南來已久·鄉無親戚·遠別親疏·且乏積蓄·兩袖清風·故有不思歸家之態度云·「五」經濟部主任報告·謂該部進未進行募捐·而正在着手籌畫捐款一切妥當辦法·諒不日即可出發云·「六」曾瑞南君報告最近兩煤油廠工友之議風以及失業工人之

生活概況

謂K.P.M.及B.P.M.兩公司現仍繼續裁員·凡曾與B.P.M.該公司訂立合同·或由星洲雇用之工人·一面被裁退者·公司方面則津貼川資遣送回籍·其無合同者則任其流落·并將所有被裁之工人宿舍·悉行拆毀·惟尚有保存·是故一般失業之工人·都捲于B.P.M.之空屋·聊作安身之所·且深諒處各工友給施糧食·以維餘生·然此不過暫維持現狀而非長久之計·此外該公司方面亦已議決自本月起·每師擬縮減薪用五千盾·當此時間定凡每日薪水五角至一盾者一律減去五巴仙·而一盾至一盾半者酌扣七吧仙·凡在二盾半以上者·則減少十巴仙·如此待遇·則將迭殊場受底耳·職發個事起立發表·謂目下失業形勢既如是之緊張·將來恐怖·逝不止於此·故本會宜

趕速進行募款

爲第一要圖·一俟各輪船公司函允報效時·則將已登記者·先行遣送回國·以免虛耗金多·未謂己詳爲報告·大會進行本漸趨入軌道·一切接洽既有頭緒·則宜急向經濟方面去謀實力爲最要緊之工具·現在時間無多·請列位共同討論募款辦法·於是議長和者提議聯絡各帮及華僑運動社擔任籌劃募款·而陳國維君謂

救濟如救火

故其意爲應派員分區出門勸捐較爲快捷及尋得確劃籌款須儘長期之訓練若鍛備·且收入又微·宜於暇面求易方得有濟·暨發個事發表贊成曾君之提議·謂應先行派員分頭勸捐·另方面聯連各社暨華僑運動社請其積極籌備歌劇以便擇日公演·藉籌濟款·此外亦應分派女熱心家·逕向各出宅臨門募捐·凡此種宜於舉前登報鼓吹·並印發救濟之宣傳品·以引起僑胞之注意·且救濟原屬一種慈善事業·故無論中外各商店·均可前往勸捐·最後沈篋芬仰事爲·

補充籌款事

亦起立發表其募捐意見·謂沿門勸募·宜先行劃分區數·然後派員分區向該指定區域竭力勸募·同時並可要求各影戲院·應酌抽若干券資·以助救濟·亦無不可·以上各委員所貢獻之意見均輪大會採納·並通過左列決議案·

（一）由總務及經濟兩部設計籌劃向各商戶募捐。

（二）選舉劉樾山及郭福慶兩君爲正副主席負責對內對外各事宜·

（三）委任沈祖徽先生負責擬定救濟宣傳品。

（四）本會所有款項概以本會名義貯存於和豐銀行·

（五）由正副主席及正副經濟主任之任何兩將聯簽向銀行支款·討論完畢·而壁上之鐘已叮叮然連響十一下·遂由主席振鈴宣佈散會云。

柔佛高等審判廳

一九二九年第廿五號之各種申請狀據一九一零之土地條例之六十二則（二）之事件及一九二七年九月廿五號呈訴號數三八六九四之訴訟事件暨在該案件紀錄簿第十七卷第六十一頁中之記錄 關於六嘉港朱利亞街門牌六十二號及新十三號之華僑銀行與新加坡北京街門牌十號巳故之陳德義別號陳勝利又名陳勝義又名陳吉之產業及黃鑫之排砂八洪添（籌備）事茲訂一九卅一年七月十二號星期日正午十二點鐘在柔佛巫蠻宜不拉飲卅八號門牌鍾坤成公司舉行公開拍賣下列地段

第一段　柔佛區巴要鎮中貴重地統地圖積一千九百十八英尺及一千九百四十七英尺暨一千九百七十七英尺全年地租總共六元

第二段　柔佛區巴要鎮中面積一百零九英畝一作及一百英畝二律三十波暨一百零八英畝二律二十波全年地租總共七百九十七元

詳細情形及地圖亦經刊佈

律師查斯梅爾氏

拍賣人鍾坤成公司啓

一九卅一年六月一號　森國

承頂聲明

啓者本坡峇港巴株立七個石門牌陸十二號振源興雜貨店及額外數昧店登閘等之一切股項貨底傢私由林興向林桔承接顧頂經營但振源興號有與各界手續未清者請於登報弃內向輕手人理妥逾期自誤興林無涉此佈（卅）

民國廿年七月二日承頂人林興啓

廣惠肇方便留醫院 緊要告白

本院收捐人關君漢澍現已辭職其任內一切手續亦經辦理清楚由本月起本院新聘梁君義祥爲收捐人以後本院各種捐項租項概由梁君發收及還有受託人二名簽名又蓋本院圖章印方爲有效專此佈達俾各界注意

（乙）　廣惠肇方便留醫院啓

中華民國二十年六月廿九日

國內要聞（一）

日人眼中之新中國

中國已非昔倫之比　正向建設途上猛進　自覺階級熱忱堪敬　中國國情有似蘇俄

日人衆本勇之助氏去歲歷遊歐美各國，本年三月間以大阪商工會議所議員所組織來華視察團之會員來華視察，旅行華南，廈門，汕頭，香港，廣州，上海，南京各地約三星期歸國，著有「視察建設途上之中國評文」，載諸東報，譯其大意如左：

此次遊歷華南一帶之主要都市，對於觸目新鮮氣象之中國之現勢與其最近之將來，得有大略之概念，變幻無定之中國，久以一奇蹟稱，風有睡獅死虎之目，謂此種只過去之中國，中國政府之聰明，已使世界各國之猜疑者驚訝，彼知中國之果非死虎，中國爲世界唯一大陸面積七十二萬方哩，遠大於歐洲全體一成，國民四萬萬之衆，約及世界人口之五分一，第一須知吾已非昔時之比，

余對於新中國所得之概念，創新中國，在建設途上之中國，一言以蔽之，爲立於資本經濟上之蘇俄與其相國，爲美國與蘇俄之混血兒，其最表現之者，爲南京孫中山先生之陵墓，中山陵工費約八萬兩，其結構爲世界所稀見，余一見之，即不得不聯想莫斯科林肯之紀念墓與莫斯科列寧之墓，華人提倡歐美國之文化，一方復於政治上酷似蘇俄之行事，若彼成功，雖據點異，而於此等美國主義蘇俄式之文化與政治之下，復不失中國本來之因襲性之奉仰，殊堪注意，

試觀旅行中之見聞述之：各地都市翻於中國精神，政治的絹帶，或以大字揭諸「下條本」，作由政府商務總會等之標，有國民黨員中持南京上海及廈門汕頭廣州各市之都市計畫，供以強力強制進行，其在南京秦淮進路，杭州西湖之右手路已整爲坦途，而廣州新已全廢城，央予廟本歸額廢，而代以革命偉績孫中山先生之陵墓，以宏大之規模建設之上具數萬萬計之私娼略及賭博場，已前公認的其他數先當局務及都市計畫之費，上海等地商業都會均改稱市商會，其自長改出主席執行委員，而此等都市界之領袖年均少壯，中央地方之政府要人亦均青年在位，要之，一切脫離從來之傳統與因襲，或如美國式，或如蘇俄式或如本國式，縱橫自在，正向新中國之建設猛進，雖所拘泥，隨處可以窺見，尤其此新興國之氣象，瀰漫於今日中國之覺醒者之身於所事成之，

此實自覺階級熱，雖較一般民衆少爲數；顯於其思想的內容，道德的，努力亦不免不[illegible]之點，[illegible]亦自本是[illegible]流於害氣者，但其背[illegible]中國[illegible]之[illegible]自[illegible]心[illegible]其不[illegible]身殉之熱忱：實足尊敬：將來中國之國運：依於此覺自覺階級將有大進展，尚無容疑：

余認中國國情有似蘇俄之點：如地廣民衆及天然資源之富：固無待言：此外最多數之一般民衆：專從事農業及其他勞動：而此等勞動階級甘忍最低限度之生活：且其富服從性：默默追從上層階級之支配與指導：又爲於俄國：恐將今日世界多數先進國於經濟上思想上陷於並迸兩極之窮地之際：始能知中國之各種便利：可資今後之國運發展者云：

吉軍大剿虎林胡匪

△國簡有一團被擄入山失利

（哈爾濱通訊）虎林密山子一帶各傭衆，嘯聚匪民，種植鴉片，并與胡匪勾結，抗拒官兵：其經過曾詳上次通信，茲聞此輩胡匪，自吉軍官兵大舉剿滅之訊，積極籌備器械，抗偏抗衛，并於各山隘處，築有炮壘，以爲永久之抗衛對峙，虎林縣素本不發達，今歲內地勞工前往該地謀生者，前後逾萬餘人，人口密度增加，遂致民食缺乏，各勞工爲飢餓所迫，乃相率冒險入山，求與匪合，故匪勢日大，當地駐軍僅在山外防堵，遇敵輒退，其被匪傷去之某營官兵，幸加入匪夥，五月廿四日，駐依蘭之第二十八旅第五團陳東山，奉旅長李杜之命，往閘山子池剿胡匪，不幸竟爲胡匪誘入深山，中伏被困，全團官兵，損失過半，團長陳東山亦致失蹤，匪得官兵槍械，其勢益張，旅長李杜聞報，於五月廿九日，急調同旅呂輪迦駐虎林，該旅第三團團長馬龍驤率所部軍隊，協同第三十五團團長路永才，亦於是日趕到當地，所有官兵即於溝外設防，吉林道尹公署，後李杜請兵協助作協勦，該團現在籌餉，約本月十日前後到虎林，帥虎林一帶已施行戒嚴，胡匪因被溝塞，不得外出，其糧源被斷，回有突圍竄往饒河之勢，李杜電請哈江防艦隊部，派艦截擊，該部以中俄會議尚未成功，爲蘇俄乘隙，難爲國際河流，但當派艦隊分力籌備，恐我軍艦駛往當地：雖免引起誤會：故特來說明云：

蕪湖　取締外人教外置產

縣令先行登記準備強制收買　內地外交之第一聲

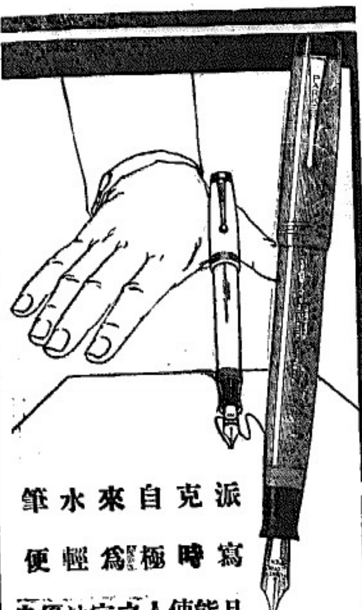
（蕪湖通訊）外人傳教國內，依准建立教堂，但本地教士每藉傳教經營土地所有權，任意購置田產，此種違法濫租，自應取締，民國十七年六月內政外交司法三部，特擬具內地外國教會租用內地房屋暫行章程，經國府核准備案，民十八年內外司法行政三部爲補充前項章程起見，又擬具外國教會租用土地房屋，嚴飭照契內載明必要事項四款，呈奉國府核准，令行政院飭內政部通行遵照，蕪湖縣政府以城內天主堂，（法人辦理）所有租買房屋地產，除建築教堂教堂外，其餘在醫院，湖北會館一帶，所置房產，約計不下千數百戶，另在北門外購置之土地及農田尙不可以數計，並該堂所置產業，不知經過教室，學校及醫院三項用途以外，其作爲收益及營業之用，實已顯然可見，卿且爲數可觀，縣長其辦法呈准省府指令如擬辦法，按照章程，今日由縣縣長照會天主堂法國神父何某，天主堂方面已俯首帖耳，接得照會後，擬實讓房租五釐價（即房租能收五元該屋即賣千元）將教外產業悉數出賣，記者今日晤見縣長，承告以辦理此案步驟，目下照章照會天主堂將所置不動產予十日內自行投縣政府補請登記，在登記期內，不准變賣一土一木，同時佈告租用該堂房屋之房客，轉知土地之農民，及各界人民得實情投縣，以憑對核辦理，並委派林員調查一切，如教堂逾期不投前登記，即按章程予以撤銷租用之權分，是種房屋由官家強制備價收買，再招商標賣，所得之利益，撥作公共建設之用，官廳除依法執行外，尤望民衆予以協助，作爲外交後盾，使此案能收圓滿結果云：

安東韓人之暴行

△擊斃華人一名傷十餘人

（安東通訊）駐本埠朝鮮東亞日報支局長韓人沈殷河，最近偶倡組舉辦脚戲大會，（類似運動會）經朝鮮人會幹部尤許贊助，乃於上月下旬假座朝鮮人會開籌備會，當場決定於本月七日，在市外鎮江山東麓之廣場舉行，復由朝鮮人會，分函其國內各大埠，請派選手蒞安參加，至本（五）日，朝鮮國內釜山京城仁川平壤鎮南浦等處之選手，紛紛趕逃蒞安，不下四百餘名，至七日大會，比賽終了，各處選手齊集鎮江山上，叢林深處，縱天席地，恣意狂飲，盡醉而散，時已電燈輝煌，有京城選手模某等四人，縱興閒遊，闖入大烟館胡同，三等妓館某翠室尋歡，因語言不通，招待簡略，觸該選手之怒，相與口角，經其他游客排解而出，不知如何又遇某華人，言及片刻，呼嘯各處選手三百餘名，沿三番通一帶，將華人恣意亂打，遇之者無幸免，此時有二番通二丁目居住之華工刑益雲者，向在街藏某工，因病歸家調養，是晚外出散步，恰遇暴徒，一擁而上，拳足交加，仆地絕氣，同身玉升園飯館，有廚役張某，外出遊玩，中途亦被擊傷左眼，其他華人同時負傷者，不下十餘名，此時紅橋派出所值班之日警，聞耗急趕奔來，用武力彈止，方將若黨驅散，當場捉獲首腦四名，解往日警署訊辦，次日上午，日醫署派員蒞場檢驗死者之屍體，見頭面歸傷，脅骨已折，實致命傷也，死者之胞妹，已向中國街安東交涉員請求爲乃兄鳴寃，結果未詳，

＊　＊　＊



派克自來水筆

寫時極爲輕便

且能使人之字法優良

派克自來水筆。輕如鵝毛。寫時出墨如流水。筆擇有如自動之可能。將之注滿墨水。可連寫數千字。便用替硬之自來水筆。不如順手寫得自如之派克自來水筆。全不費力。且又無壓力合手總日寫而不覺疲倦。由是而觀之用派克自來水筆者足使人之字法精良。故無論任何人。皆樂用派克自來水筆。新出世之派克自來水筆與鉛筆。有七種之華麗顏色。如青白或白點等色。各派克筆桿看不能破碎。筆之。另有四十六款新改良的好處。此樹膠製成之筆桿退輕二十八巴仙。

（四）

	白色管	什色
大枝	二十元	十四元
中枝	十七元	一十元

付請價目免費寄奉樣冊有如 理代寄售直角三票郵 檳大吉亞坊土佛蘭坡立星 司公限有多門官殿樓二

新桂香洋貨店 參閱派克自來水筆鉛筆及台上插筆座。

Parker Duofold

特別優良之派克自來水筆之與紙相接觸 時寫 如水之流下 派克筆尖 用力而 寫得自如也。

墨水筆．鉛筆桿上插筆座

強健小兒之日光生機素

請君注意。凡小兒用【日光吉納】爲食品者。不可不知耶

如將此告白交與經理人 可以免費得有趣之小冊

SUNSHINE Glaxo

Wholesale Agents— THE ANGLO-SIAM CORPORATION LTD. Singapore Ipoh and Penang.

總代理 英暹有限公司 星架坡，怡保，庇能。

A.P.B.2.　二）

國內要聞　三

東北海軍根本整理後
精神物質漸具規模
海防艦隊二・江防艦隊一

（瀋陽特約通訊）東北土地沃饒，生產豐富，歷年輸出，超過輸入，實國家唯一之寶藏，然東北僻處邊陲，南起日本，門戶洞開，江海防務，無暇顧及，近國家具有多數良港，及實大河流，則運輸便利，貨易品易於集中，自為當然之本，而有良港河流，而無艦艇實防務，則易啟敵人侵略之心，反為國家危險之源，數年已往歷史，固斑斑可考者也，而東三省當局，關懷僑作寇民，見有於此，於民國八年間，成立吉黑江防，將艦入在松花江暗實寒主之勢力，播除淨盡，復又與設立海防，更收編渤海艦隊，樹海上自衛之基礎，而艦隊海上組織之權述，諸萬經過，頗稱紛繁，茲向關係方面搜輯，將其與委所得，錄誌報端於左：

△沿革　民國八年，政府擬乘俄入內亂之際，收回松黑兩江航權，乃由當時海軍部將長江第二艦隊，撥調江亨，利捷，利綏等砲艦，及利川運艦，取道黑龍江口，駛赴哈爾濱，設立吉黑江防司令部，以王崇文為司令，王供護又呈購戊通公司商船三艘，改配武裝，並借東路船豐較，分別命名為江平，江安，江通，利濟，與江亨等艦，合計八艘，吉黑江防艦隊，遂以成立，十一年春，奉東三省當局便權威上將軍張作霖，以東北保境日殷，江海防務重要，特設立航警處，管理處務，培植海軍人才，任命沈鴻烈為航警處長，航務處，收回航權，將外輪有松黑各江勢力，掃除淨盡，嗣因北京政變，江防艦隊繼歸東北指揮，又一年，毛鍾才繼王崇文任司令，年餘去職，張氏命沈鴻烈兼任之，十三年張氏復籌辦海防艦隊，先後購置艦海，威海，定海，飛鵬等艦，組織東北江海防總指揮處於瀋垣，命沈鴻烈兼任總指揮，是為東北江海防艦隊成立之始，拾五年春，東北江海防總指揮處，改組為東北海軍司令部，統轄江海防兩艦隊，任沈為司令，同年十一月，將海艦隊之海防艦，亦改隸東北，十六年六月，北京大元帥府改編陸海軍隊號，以東北海防艦隊為第一艦隊，華鹿沼吳志馨所領之渤海艦隊為第二艦隊，並命沈鴻烈第一艦隊司令兼任兩隊艦指揮，適滿吳先後謀叛，被山東軍務督辦張宗昌補訴，張大元帥命東北海防艦隊凌霄艦之，並命沈鴻烈實行總指揮責任，將第二艦隊根本整理，設總司令公署於青島，自此艦約束，明賞罰，勤訓練，嚴紀律，復將多年積蓄之餘，大加修理，艦隊一新，精神物質，始漸具規模，

△概況　十七年五月，日人出兵魯濟，青島海軍總司令部於同年七月，奉命歸省總轄：定名為東北海軍總司令部，由東三省保安委員會，委託保安總司令張學良，兼領海軍總司令，沈鴻烈為海軍副司令，歸海防隊號，略加更改，以海防第一艦隊為主力，擔任遠洋勤務，第二艦隊為補助，擔任近海勤務，江防艦隊負吉黑江面綏乞保護之責（其組織系統，艦艇名目，具見後開名表，）東北艦隊底艦獨完，其附屬機關，亦有所發展，其中最著者，為東北海軍陸戰隊，東北海軍航空隊，東北海軍工廠，東北海軍水路測量隊，東北海軍醫院，及海軍編譯局，海軍江運處等，其他附屬教育機關煤材棧等不甚出內，（其組織概要亦見下方），此外全軍經費，與海洞各部隊，五有關聯，計該年度每月實支約十四萬六千四百八十七元，實支煤炭修船五金及其他一切特別經費等五萬九千一百九十六元，所有軍費均由東北邊防軍司令長官公署按月發給，

△編制　最高機關東北海軍司令部

（一）東北海軍第一艦隊（艦隊少將艦隊長一人駐青島）
- 海圻軍艦
- 海琛軍艦
- 肇和軍艦
- 鎮海軍艦
- [illegible]軍艦

（二）東北海軍第二艦隊（代將艦隊長一人駐煙台或長山島）
- 定海軍艦
- 永翔軍艦
- 楚豫軍艦
- 江利軍艦
- 海鴻砲艇
- 海鵠砲艇
- 澄海砲艇
- 海蓬砲艇
- 海清砲艇
- 海駿砲艇

（三）東北江防艦隊及附屬機關（署代將艦隊長一人駐哈爾濱）
- 江亨軍艦
- 利綏軍艦
- 利捷軍艦
- 江平軍艦
- 利濟軍艦
- 江泰軍艦
- 江通軍艦
- 飛霆艇
- 飛鵬汽艇
- 飛鴻汽艇
- 海軍船塢煤炭棧

（四）附屬機關
- 東北海軍陸戰隊（分駐青島烟台長山島及哈爾濱黑龍江各處）
- 東北海軍水兵補充隊（營口葫蘆島）
- 東北海軍航空隊（青島葫蘆島長山島及軍艦）
- 東北海軍工廠（青島）
- 東北水路測量隊（葫蘆島哈爾濱）
- 東北海軍醫院（青島）
- 東北海軍編譯局（瀋陽）
- 東北海軍江運處（哈爾濱）
- 其他海軍各教育機關

店舖出租

茲有三樓之店舖二間在衣箱街九號及十一號屋內之後部有寬大之棧房每間每月租銀二百元欲租者請至叻報館或以七一六四號話接洽此佈

巴達鞋行

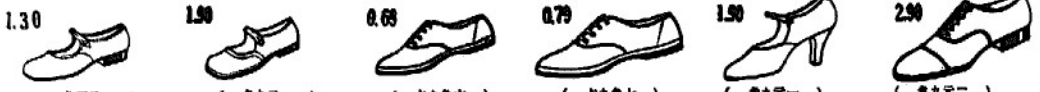
本行請各界諸君購用本行鞋履

定價最低無論何人均可購置

Bata

叻坡分行・卡必丹律

檳城分行・庇能街轉角



2.90（二元九角）男裝白帆布堅固皮底革履適於日間城市穿着

1.90（一元九角）時髦白線網眼紳女拱高跟鞋款式輕便乃最流行之鞋款

0.79（七角九占）白帆布膠底鞋適合於運動方穿着

0.69（六角九占）白帆布鞋生膠底適於運動及海濱用

1.90（一元九角）精緻小孩黑漆皮革鞋由三歲至六歲鞋度

1.30（一元三角）輕便白帆布鞋皮底時款耐用有一切鞋度

開低價格之新紀元為威利斯體著名汽車歷史上最重要之大減價

WILLYS-KNIGHT.

第七十號B款樣之減額 $700

威利斯體汽車

第七十號B款式現減低七百元

完全新車——有保証券

新式威利斯新體乃卓異凡品之體國汽車即著名威利斯奧華速車廠最近之出品以此比擬現目下其他一切汽車均無其匹蓋其特抡之構造曲直線之美論內外部俱極完美華之顏色頑健之機力輕快之駕御如風之速率以及所有一切完善之機件均足使此新式威利斯體汽車成夠調一格

所有開篷式遊行式及轎式等均重訂革新之低價乃購車之絕好機會

	由	減至
開篷式	二千六百五十	一千九百五十元
遊行式	二千六百九十五	二千一百元
轎式	三千二百五十	二千四百五十元

合發有限公司

石叻　吉隆　怡保　庇能

CYCLE AND CARRIAGE COMPANY (1926) LIMITED

PENANG — SINGAPORE — IPOH — K. LUMPUR.

星嘉坡南洋女學校改辦初中增辦高中附設小學招生廣告

本校鑒於華僑女子教育必須提高而顧國教育法令已廢止初級師範，決定自二十年度第一學期亦不招初級師範新生改辦初級中學而增辦高級中學師範科第一年級一班其初級師範二三年級及各級小學暫仍其舊現已由董事部籌劃趁暑假校舍及圖書儀器實驗室極力設備計劃於校舍尚未擴入以前在校舍附近再租樓屋一座為課室及寄宿舍之用各地女生有志求學者請閱下列簡章

（一）班次　高級中學師範科初級中學前期小學一年級各一班初師第二三年級及前後期小學各年級插班生若干名

（二）考試　除前期小學第一年級外各級新生及插班生均須考試初級小學二年級國語算術三年級至六年級加試英語初中一年級以上各級加試常識

（三）納費　（甲）學費前期小學第一二三年級每月二元四年級及後期小學初中師範均每月三元高中每月四元（乙）寄宿生一律納膳費每月八元宿費每月四元洗衣費每月二元（丙）體育費前期小學每年一元後期小學中學師範各級一律每年二元入學時交足（丁）理化實驗費中學及師範每年二元實驗室設備費再交（戊）中學及師範生入學時須繳保證金九元畢業時退還

（四）報名（甲）報名時須交報名費一元錄取入學由學費扣還取而不來不還（乙）投考初中須有小學畢業文憑投考高中須有中學或初師畢業文憑者插班生須有相當年級修業證書或證明書

（五）日期　開學日期為七月十五上午八時致試日期為七月十三日上午八時報名日期為六月二十九日至七月十二日上午九時至十二時下午二時至五時星期日照常辦公

（六）校址　校址在新嘉坡小坡三角埔門牌十號英文通訊處如下

NANYANG GIRLS SCHOOL,
No. 10, Dhoby Ghaut, Singapore, S.S.

中華民國二十年六月三十日　「甲」

四海通銀行保險有限公司
特別議案

為通告事本公司定於一千九百卅一年六月廿七號拜六日下午一句鐘在來里亞爾壽力門牌五十六五十八號本公司註冊辦事處開股東特別大會提議下列議案為特別議案

仰將本公司結社條規第一百零二條刪去填換作第一百零二條及第一百零二A條列下

一百零二　本公司之得利可歸各股東照其所執有之股份已繳資額之比例算法分派之如一年所獲之得利足派十巴申之股利及扳股利後尚有所存者則照下列之辦法處置之

二巴申給與在任總理董事二巴申給與在任正司理一巴申給與在任副司理又半巴申給與在任稽核員三巴申給與本公司各辦事員役等於每人應得之份子多少則由總理董事正司理副司理及稽核員等議分之

一巴申撥為特別款即由董事另外提此款之配用照章程第一百零二A分發

其餘所有九十巴申欲作為股利預備款或作為別用均由董事等或由股東開大會決議分發

一百零二A

（一）此章外款專由董事等任意主裁分給與下文章所列堪得該款之人

（二）此款係特為利益以（甲）各辦事人員經盡忠從事本公司不減十五年而擬要辭職休養者（乙）各辦事人員在任身故者（丙）各辦事人員緣疾病或身體衰弱以致休職者

（三）凡董事可任意裁制不論何事件可否由公外款撥出作為贈款給與該辦事人自己或給與其妻（一人或多人）或給與其子女抑或給與其倚賴人不論該辦事人尚在或身故又得裁決免給與贈款亦可

（四）每辦事人或其妻及子女或其倚賴人不得給與兩個贈款但此不得以為阻礙眾董事等命將一個贈款分作多次交付

（五）每贈款不得逾過該辦事人一年半金之額但得以少過此額須照董事等議定之

又為通告事本公司定於一千九百卅一年七月十三號拜一日下午一句鐘亦在本公司註冊辦事處再開股東特別大會接受以上開會報告及確實以上表決案為特別議決案

西曆一千九百卅一年六月十三號　承董事命　庶務員余明賢謹啓

國內要聞　四

粵方有變更攻守戰署說
十八日一集團軍事會議

（廣州通訊）關於十九路軍態度，及粵省先行停止其接濟，及收繳該路機方槍械，各情已見本報。前訊三軍李揚敬赤赴日前中間攔；加緊與赣防與，其在潮汕行飛機，檢查來往車上搭客，極極防範；異常周密；惟日前復有該路四粵官兵與政工人員等各情，亦已誌昨日；現陳濟棠因此時兩粵氣環實之際，對于日前所定東北兩江防守計劃，與及作戰準備，有隨時變更布置之考慮，故特昨十八日上午九時許，通令在粵軍官團長以上一律齊集總部樓下開軍事會議，並日關於之應付，當向來會議所未見，事前由總部飭令憲兵隊長，加派隊伍，分向總外四週守衛外，另由總部加派衛弁，分守內部各處，無論諸色人等，一律不准擅越樓下樓口通過，各將非常，事後所聞，是日會議提出討論各案，其最關重要者，一為修正計劃，二為劃一各部軍械，三為戰鬥指揮，四為通訊聯絡，五為補充各部手榴彈槍彈，六為補充各部軍馬駄馬辦法，直至十一時散會，關於第一項修正戰略一節，事關軍事秘密，未能發表，至劃一軍械之辦法，則以團為單位，即如某團之槍械，多屬於七九輸者，則一律改換七九，如屬於六八式居多者，則應一律改換六八，以歸劃一，由偏作戰時接濟子彈，利便快捷，其不敷者，則向總部領取，並每團特務連內，增設駁殼手槍排一排，另每營部發給駁殼槍四枝，每連發給駁殼槍二枝，至於戰鬥時指揮權之規定，則如甲軍與乙軍在某方面戰線，則以甲軍之指揮長官為主體，如再由其他部隊增援加作戰者，則該部隊仍受甲軍之長官指揮，以資指揮權限，補充各部手榴彈槍彈辦法，平均每槍配子彈五百顆，每士兵配手榴彈三個，不敷者則由總部發給，多者速撥本部存貯，通訊聯絡之辦法，遇戰情緊急時，須由有所報告之部隊，對軍部前總傳遞於最近之部隊，傳遞於別部，由近至遠，以資敏捷，關於各團營之軍馬駄馬之支配，決定每團配軍馬四匹，駄馬四匹，每營軍馬兩匹，駄馬四匹，不足者則赴燕塘補充隊請領，議定各項，經交參謀處依照議案辦理，着令各部，迅日依照補充，限一星期補充完竣云。

審理外僑專庭組織
規定員役人數及辦公房屋
統限本年內一律正式成立

（京訊）審判外國人實施條例，定自二十一年一月一日起施行，該條例第三條規定，應於上海、天津、漢口、青島、瀋陽、巴縣、廣州、昆明、閩侯、東特區、設立專庭，司法行政部，以為籌備已竣，該項專庭，前經先事籌備，特編製預算，擬定各庭組織，通令先事籌備，以便本年十二月三十一日以前，辦理完竣，正式成立，茲探錄其組織如左：

江蘇高等法院，及上海地方法院，遼寧高等法院，及瀋陽地方法院，河北高等法院，及天津地方法院，湖北高等法院，及漢口地方法院，山東高等法院，及青島地方法院，廣東高等法院，及廣州地方法院等專庭，各設推事三員，檢察官一員，書記官四員，錄員二名，庭丁二名，勤務四名，于上海地方法院，瀋陽地方法院，天津地方法院，漢口地方法院，青島地方法院及廣州地方法院，各另設法警三員，各該高等法院，及各該地方法院，各設法庭一座，推事辦公室二間，民刑候審室各一間，證人候訊室一間，偵查庭一座，檢察官辦公室一間，檢察處分候訊室一間，證人候訊室一間，四川高等法院第一分院，及巴縣地方法院，東省特別區域高等法院，及東省特別區域地方法院，雲南高等法院，及昆明地方法院，福建高等法院，及閩侯地方法院等專庭，各設推事二員，檢察官一員，書記官三員，錄員二名，庭丁二名，勤務四名，於巴縣地方法院，東省特別區域地方法院，及閩侯地方法院，各另設法警二員，各該高等法院，及各該地方法院，各設法庭一座，推事辦公室一間，民刑候審室各一間，證人候訊室一間，偵查庭一座，檢察官辦公室一間，檢察部分候訊室一間，證人候訊室一間，鋼手銬所，則另行規定云。

熊式輝談贛匪問題
希望贛省人士總動員
義務所在絕對非權利

（十四日南昌電）自中央軍事計劃，決定以全力往剿赣匪而後，熊司令奉召赴京多日，行將偕同蔣總司令赴贛，業於昨晨返抵南昌，路事部署，並發表談話如左：此次蔣總司令赴贛督師，除軍事方面，已有極完密之布置外，其他關於政治綜務經濟教育及其他各方面，均已規定綱要，並擬延攬各方人才，加以深切研究，務具方案，籌備施上之準備，凡赣人中之具有特長，能於各項問題有所裨益者，不問其人從前在本省之歷史如何，悉在羅致之中，蓋赣人士應對本省對國，在此時期，均須採取一種總動員的方式，悉依軍法部勒之，而使軍事上一度奏效之後，共商轉立見郵請，智者效能，富者輸財，老壯贊教，農工復業，萬衆一心，所有動作，其尤要者，吾人此次赴赣，共同目的，完全出於發揚之義務，恰有犧牲一切，勉策政府後盾，以謀自身之光明，非圖任何權利之私圖，同行諸君，亦須一致體認云云，據此，預計將總司令赴贛節時，從征專員，必甚濟濟也。

熊式輝因赣匪情況，昨晨特由京來漢，即晚在市商會，招宴各界，據熊氏語本報記者云，本人明晚（即今晚）偕赣省委員李德釗等返京，隨同蔣委員長赴贛剿共，蔣委員長何日由京啟程，尚未決定，至余之行營參謀長職務，準備乘桴，自當勉效綿薄，參與末議，但並無何種儀式云云。

善濟醫社鳴謝

敬啓者本醫社蒙大善長胡文虎先生捐助銀五百大元熱心公益救濟僑胞特此鳴謝藉表仁風

善濟醫社

民國廿年七月二日

新船到了　僑胞注意

啓者本洋行特由歐洲新造快捷新式輪船一艘名日海興號宮川輪行駛香港爾口暹羅間船上設備極美不設客位寬敞客艙通風與伙食豐美柴水足用招待周至配貨搭客脚費從宜　歡迎

海興輪準　陰曆五月廿九日　陽曆七月十四號　拜六　初一日　十五號　往暹城　仰光

總經理　香港多利順洋行啓
總代理　叻石叻坡　元利行

唐拾義醫師

久咳丸　哮喘丸

久咳丸　哮喘丸　防偽

頭皮病癬及潰瘡發癢即速以生拔膏敷治以其為一種希有草精製成之止痛藥也

生拔膏具有療治之功用數發自能吸入皮膚如患傷痛濕爛發炎等立見奇效其不特能去除病菌更能殺滅皮膚內之寄生蟲致令肌肉奋興充預生氣

君之皮膚無論患何種病患若即用此靈驗之生拔膏均奶效有奇效之也

各處藥房均有出售

生拔膏乃裝於一小盒內價銀七角五占四一元五角
新加坡大馬路四四〇一二號中英藥房代理　〔困〕

急士牙梘

牙齒當使常潔也。苟不清潔。則牙隙間所存之餘屑。必致腐壞。害及牙磁。而牙疾起矣。然則美食嘉餚之供奉。於我何益哉。可幸者。英國所出之

急士牙梘

英國出品

A. P. B. 13.

能使牙齒潔白而健全。蓋其能使牙隙間之腐物清除無遺故也。閣下何不日日用此梘乎。

請將閣下之姓名住址書明。夾入郵票四分。寄至星嘉坡有利銀行三樓慕娘有限公司。可得免費之急士牙皂貨辦一罐。

「急士牙皂」各大公司藥房商店均有出售

同一鼻孔透氣

蟬選

誰能拉着一個人問道：人的面貌是怎麼樣的？他當然會毫猶遲疑的答你：眼睛鼻耳嘴（或者還有眉），鼻孔兩個窟，耳朵兩個又凸，是鼻眼耳鼻都是「人皆有之」的東西。擬作拋開眼耳不說，且把鼻孔來論。這兩孔兩個窟之效用，誰都知道是用以嗅物和呼吸的，除了因「傷風」而致「失效」，不得不借助於口外，我們總認它是呼吸的器官。人人有鼻孔，人人要呼吸，是則謂同一鼻孔透氣，毋乃不近情理？然而，不然誤會，我之所謂同一鼻孔透氣，非與的共一鼻孔呼吸，而是拿來比喻人之言論好像同一鼻孔透氣呢。

實驗，總結出諸口，成筆之於書才成言論；然主使言論的原機而是腦。腦，始是人的思想的主宰。人各有腦，人亦各有鼻孔。人各有鼻孔，既不能集衆人之鼻孔之氣而以一人之鼻孔透之，則欲合人人之腦的思想，而以一人之腦內思想而代表之，天下事有是理？鼻孔，呼吸的器官；腦，思想的器官。鼻孔不能同一透氣，則思想不能統一，此理明甚孔顯，無容多贅的。

我面，今有人焉，面腦還是十八世紀的古物，腦到大下分崩，非有一推時英明之人，出而收拾之，始有升平之望。於是心目中便物色這推時英明之人。既物色着了，遂不免流於偶像之崇拜。必也，舉凡一動一息，都以為是至善的聖諭，而或有人稍微冒犯些，便目其是「亂臣賊子」，「叛逆」的行為，這種人與欲集衆人的鼻孔之氣而透之的人，正同其滑稽可笑。吾于這味事理而只崇拜的人，姑贈名之曰「思想盲」。

茫茫大地，芸芸衆生，其間豈非天皇聖明之思想盲，何處弗有？不但有，而且多呢。卽此兩眼，又何嘗會少？

在上海的小常識

澤寄白浪

上海地方，因爲人多稠雜，難免有不良份子，混跡其中。所以上海的事情，就在無時不在險惡中。而上海的人們，也無時不想防禦之。妙。現在不論甘味，寫個出來，為欲來上海者告。

（一）

上海的商店，給你很多，尤其是「大廉價」三字，簡直做了他們永遠的牌號。所以你要買東西，當好檢點牌子老的商店大的去買，庶不要一定揀那大廉價的，因爲有許多大廉價未必是眞大廉價，所謂「鮮貨不賤，賤貨不好」也。那些老牌子大商店價錢雖然比較大，但是他們的貨一定很眞，所以吃虧之中也就便宜的了。

（二）

上海的女人最多，也可說是最賤，因爲有許多女人，只要你的用得法，就可以給你享受她們有的權利。不過這種方法，終究是很危險，小的儘騙你錢，大些儘騙你性命了。因爲有的會設你生混身不懂的梅毒，有的就要敲你一筆大竹槓而使你為家不得跳齊請的。所以上海的女人，總以不接近為妥。

（三）

在上海無論什麼地方，都有不良分子，會使你上當。小些說說如那個錢，大些就要你的生命也說不定。所以你無論在馬路上，電車裏，戲院中……總須都不要和素不相識的人談話，也不要有些相識，也要聽得他確是何人，方好交口，因爲那一般人，往往會獻他殷勤給你的。你如臨子一說，就入他的圈套了。

（四）

就是在上海無論什麼地方，你千萬不要充闊，也千萬不要裝醉。老闆是絕然注意你的金錢，你

不但料不到好名事反面有人會見你稀奇的；裝扮則處處必受吃虧，而且處處被人瞧不起，作事就很費勁。所以在上海最好的方法，就是失此二種中庸之，是謂之「闊不像闊，窮不像窮」的「才行人」。

（五）

上海的人很雜，但一般有一般的人，他們聯合成幫，很有勢力。所以你們自己無幫，即不要和他們鬥氣。否則一時誤由你吃虧，結果必吃虧的，而且有時說不有生命關係。試看各報上時有鬧何其之多，就是和他們結仇的緣故呀！所以在上海無論碰見何人，除客氣相對外，即不要存何種個狹之心，宜寬量大度，和心和氣。

（六）

在上海馬外的時候，最好帶少些金錢。一來個個人都個個沒有決斷的，往往多帶多用；二來俏然露目，說不定又惹說到生命問題。原來一個人在上海，他的生命實在似乎無一保，只要一不小心，就可以毀滅沒有的。你不信聽到被路搶劫嗎？

（七）

上海的馬路上，有時往往有東西在路上說失着，這東西縱使他價值多少不錢，可是你千萬不要去拿他，是他往往是引人入彀的他搭起來，又要有生命問題的。

一瀧掀裙之淚

諧豁

晚近時髦風氣，勝髮是說。一般婦貴小姐，閨閣名媛，愛逍時大，莫不競趨歐化，以表示窈窕婀娜蹁流之先覺者。其露胸也，裸臂也，高髻細步。搖曳風姿而搖搦，曲線畢呈，其自炫以炫人，風頭特出矣。不曉竟有一滴掀裙之淚者，誠不怪哉？

昨見有快樂論界發端之某女士，途徑惡少年掀其短裙。憤慮之餘，呼聲怒之。當到警署詢對質時，除仲供咎罪外，徒呆立流淚，無反證，致少年卒獲抵罪。諸然曰：如某女士之淚，誠慢浸者矣！何則？蓋衛之傳揭，禍之罪也；以非禮加諸人，當受法律之裁判。今既發作纏繞于變局奉值，正視已悲之時。奈何不此之思，祗效淚襟彈，固知反控，一個有不欲深究稽疑徒者。又豈非偏意謎之假耶？

哉曰：淚之流也，由悲痛發之。凡人逃歸故受激刺時，淚每脫而出，雖剛強大丈夫莫能遏抑；現在弱女子，遭此掀裙非常大變之侵劇？髮縱對質，悲且羞愧，悲從中來，淚抑何怪？噫！亦何獨見之甚耶？然以余度之，以悲極方而昔，則雖作羅者甚要麼，已通流急之時，無須假淚；以爲甚恐，則以刺論伶子，對簿現堂證，當非盲點熱；麻味，且現施氣出，何淚之有？亦何淚之有？若謂悲從中來，不覺淚下，則何由而悲？誠非若附加者！翻乎緊榮孔道，士女如雲，風馬如織，熙鳳依仙，其陶然自得，翻翻揚時者，大不乏人！則風掀短裙，己不介意；今茲遇少年掀裙，即同一體，有何流淚之可言？今若其流淚之緣，得假以當時爲上裙短，有宿慢藏誨盜之意乎？

三個時代之新舊家庭大雜膾（三）

——描寫過去的兩個故事——

△蘇季子下第歸來

我們君君奔在事業未成功的時候，東奔西闖，求過諸侯，未了不但是名敗格裂，毫無效果，而且弄得衣破毛光，要破金盡。狼狽情形，何殊是代政治舞台下一班失意寄生蟲？可憐他無法，只好向後轉，揩其回家，將歇些時再說。不料抵到家門，他的嫂子不肯做飯給他吃；妻子依然織布不下機，甚不表示歡迎；他的爸爸媽媽，喂聲嘆氣，說什麼，心裏卑鄙大不高興，恨着面孔，盡往無由冷。他就靜悄悄的往書房，苦用其功。于是腦袋和屁股，因為自身受了寃苦，不得不跟着他大吃其苦。終於掙到來年，我子的官星照命，合縱政策，居然成功；腰間佩着六國相印，一具高車駟馬，率相榮歸，好笑他的老子老娘，嫂嫂和妻子，都走來歡迎，接待，倘前不遠就足比例。人知家庭中，親兒和父母，愛戀和妻子，與兩種賤視者，而且免不了紛利二字，可以買金作黒的魔力。這階的黃金啊！紛利的家庭啊！人情的心腸，因爲你是永遠不得安慰。蘇季子不過是一串一緒，而大千世界中的衆生，在勢利嬰家庭的圈中，受了黃金的惡氣，也不知出出多少危險？思想起來，好不傷感也！

△舉案齊眉與鹿車共挽

前一幕的家庭滑稽劇，又可稱作慘劇，未免太不及了。而此一幕悲劇，又覺失之太過。因爲樂觀挽車的兩對人兒，天天做着呆板板的工作，生活是太枯燥了；或者以時代的關係，深合乎當時潮流，所以于載之後，依然替他們，覺得可以仿效；但在今日，如果仿效這兩對夫婦的老把戲，在馬路上挽着車兒，并且走進大菜館裏，將碗兒舉得高高的，人家必然發想這兩位太太，是兩個瘋子；否則，就說他們有了神經病。

△爛嚼紅絨笑向檀郎唾

他的描寫，自然是絕才絕話。如果身處在這樣家庭中，味兒該備極了。這一吐，雖說輕狂些，不過比較撲頭抱頸，在大庭廣衆之中，裝腳發爽殺的跳着，好像還好看一點兒吧！我總以為當局化與摩登這兩層界限，絕對要打破。什麼叫做好，合乎情理就叫好；什麼叫做壞，不合情理就是壞。所以像這破壞出來，若是味着良心，一味立異爲高，想替自身掛招牌線，何偷登高大喊，一聲獸人。然而我想，衞弱他是下第的蘇秦也好，做六國宰相的蘇秦也好，不過他的貧闕，非但不肯行那溫柔勁兒，對着他唾個棲；卽使和他挽車兒，舉個碗，也是十分勉強，而不出於本心，因爲他是個不忠實，矯情立異的男子呀！

貞操

節心

說起貞操這兩個字，在中國的國度裏，是很講究的，尤其是對於女人們，不肯放鬆。「餓死事小，失節事大。」這兩句話，也單是爲女人而發的。最明白的事實，就是寡婦的丈夫，可以隨便的娶晚去吃花酒，逛窰子；爲妻的心裏雖不滿意，根據賢妻良母的訓誡，是不能提出反抗的。但是，反轉來說，倘若那女人和某一個男性多接近些，就不得了的，至少會惹起丈夫的疑心；稍一申辯，更屬罪無可逭。這種不幸的事情，假使眞個發生之後，不幸的方面，當然是女人，男人似乎是處於勝利的。要是女人們都能夠俯首帖耳，屈伏於男人權威之下的，那貞操問題，自然不發生問了。

與謝野晶子說的好：「在男子一方面旣沒有貞操道德自發的要求，而沒有社會的強制；若在女子一方面，旣然做了人妻，卽使夫婦間毫無交感的愛情，祗要跟着這個丈夫，便是貞婦，祗對上對於女子強要的，也便祗是這種貞操：甚至……受情已經納在別人身上，祗是性交除丈夫外不肯許人，這樣婦人，也都被稱贊是個貞婦。」是的，嫁雞隨雞，嫁狗隨狗，嫁着紙兒隨紙走。女人是要從一而終的纔好，因爲貞操道德，是單對女人而設的，於男人簡直很無關宏旨。

但是人心不古的今日，居然有人說若是這種虛僞，而且，相對的愛絕，能夠永遠存在，那麼，水也有西流的日子，這不知是誰教刊徒的說話？

莎士比亞有言曰：「弱者啊　你的名字是女人喲！」

日人眼中之中國新聞紙

君美

——日人龍氏華遊觀感之四——

「中國內地人民教育之普遍，我們試從新聞事業上觀察便得：

「看名的新聞紙，據云每天銷數最大的有十餘萬份之多，其實以他們全國人口計之，那恐怕是三四百也不過合着一份報。然而這種報紙已算為數一數二了。其他的新聞紙和內地所發行的地方報，至多不過五六千份，最少的在僅五六百份。我們在內地旅行的時候，就覺得見有人家閱報紙。這不是教育不普及的一種明證嗎？

「我們細細研究中國新聞事業不發達的最大原因，當然是教育不普及；但另一方面的關係，是交通不便。世界各國，在國內內任何地方定閱，當日無論如何總可以寄到，而中國卻不然，他們除了出版的本地或是較近的地方可以看到當日報紙外，餘外就至少須二三天後，或五六天，以至於一餘天。這時候就紙本身說，消息不新，也唯一的大病。那要而且關於消息，但不消要的都就不然了。儘有許多盛爲聯要需的文章，充滿着篇幅，使閱報者難收新聞的效益！

「在吾們日本，無論何地何人，便是一般生活最清苦的僕役，以至於車夫，他們在餘暇的時候，總是手拏一份報紙在讀着。又如經濟，他們對人民經濟能力有限而當要讀報者，在報館方面合乎自便宜，政府方面亦可加報館以救濟，所以新聞事業便十分發達，而民衆教育也就十分普及。然而在中國就不然了，一個政府機關，服務者總數十，但訂閱的報紙也不過一二份，內地機關也許連一二份都沒有。個人定閱，幾如鳳毛麟角；千人之中也不過一人吧了！首在他們民衆還不能負有的瞭解新聞紙的使命，是補助民衆教育，糾正思想，和滲輸世界潮流。他們認為報紙是一種窮政字紙！用以裹物是很便利的！

「這一種由新聞事業間接使民衆教育受害的，更有一項極大關係，便是他們政府當局非惟不加報紙以援助，而且有時還加以摧殘。我們曾在天津目睹一所報館不知因了什麼關係，給當局封閉，祗有極少數的民衆替報館叫屈，這些事在中國是習見不鮮的。

「在內地，於報館的設置是絕鮮的。我們從東省一直到上海，居然竟找不出一所報館，除了都市外，從沒有見過一所報館。所以現在中國新聞事業不發達，影響於民衆教育，真是至深且大呢！」

宋美齡之芒果

姚蘿

國家方多事之秋，當局要人張學良忽以病聞，病且危也！報章謂爲腸胃中毒。果胡致而中毒？初敢窺度；迨閱章俊兼，謂張與宋光涂及其夫人時常在車時，將夫人宋美齡曾親手贈芒果與張學，張食後即覺腹有不安，今途病。不惟張病已也，同食芒果之宋光涂及某秘書，今亦病焉！于是不能亡疑，因謂客語行政院長譚延闓之死，外間亦多所疑；謂誤食芒果致病，與譚之死因，頗有出入之處。故現東北當軸要人張作相及黄金貂等，對芒之代表張羣及李石曾，立現冷麵云。此等片面諸傳，誠未可以爲信史；然草固鳳以陰狠聞天下。方今政局停變，面恨之態度又久久亡以明示。張固草所素忌者，今能勸草而已；不然，反動粵方，則識草之一大巨敵。則草爲目前權宜計，睹使其妻如之，亦意中事。果爾，宋美齡之芒果爲可異矣！謚者曰：宋美齡之芒果，必非尋常之芒果；宋美齡之芒果，必類于花柳之芒果。蓋有毒者也！香閣爲龍鳩人？

龍飛軒隨筆

龍飛

（一）

工愁善病，本是紅閨少艾積習；不意余以男兒昂藏七尺之軀，亦從而爲之。可恥孰甚？每誦我當二十不稱意，一心愁謝如枯蘭。又不禁愴然零涕無算矣！

（二）

現今之社會，黑暗極矣！沉淪極矣！每見道德淪喪爲草芥，貞節廉恥爲弁髦。所行所為，罔顧倫常，遂致狗苟蠅營之術，愈施愈奇。因之相襲成風，社會上之黑幕，乃愈積而愈厚。終不能放一綫之光明，以除魔障；即稍具智慧者，日處此黑幕中，亦隨波而逐流，不思轉移改良之計。而社會之情形，於斯乃愈不堪問聞矣！鳴呼悲哉！

（三）

昔不得志於法，乃發憤以練其陸軍；英不得志於美，乃改計以圖印度緬甸；俄不得志於黑海，乃設意以營西北利亞鐵路；法恐英商務之盛，欲有以分其勢，乃建議鑿巴拿馬海峽。（不是蘇爾士河，在南亞美利堅加洲。）兵事略云：器械不利，以其卒予敵也；卒不堪用，以其將予敵也；將不知兵，以其主予敵也；主不擇將，以其國予敵也。四者，兵之至要也：兵義者王，兵應者勝，兵分者敗，兵貪者殘，兵驕者滅。

（四）

治天下者何？法而已矣。以法治天下，而不病治天下。善用法者，因其病而天下治，去其病而天下本治。法不可泥也！

月月紅

調經活血

經水之濃稀深淡，可測驗女子體質之強弱，倘經色淡而稀，乃血質之微象，其病立至，遷延日久，恐釀成閉經之險症。

服月月紅一二瓶 下水經來，其色鮮紅而質厚，經期準確，不差毫厘。

痛經 乃氣血交阻所致，月月紅有理氣補氣之功，治痛經極效。

不孕 久婚不孕，或經期不準，子宮寒冷等，服月月紅調經理氣，子宮溫暖，必能一索得男。

此乃調經種子奇藥

有立服立驗之效

每瓶一元

總發行所 上海四馬路 五洲大藥房

總代理處 怡保 石叻 太平 庇能 會豐商店

國內外及南洋各島各埠各大藥房均有分售

大家都看叻報

叻報在南洋華字報中資格最老

叻報的言論不黨不偏最為正確

叻報的電報最敏捷最詳細

叻報態度光明宗旨純正

看叻報能增進智識

看叻報能明達黨國大事

看叻報能詳知當地商情

叻報

LAT PAU PRESS, LTD.
11 & 13, Cross Street, Singapore.

定報單

自　至

名號　街　門牌　樓　埠　送郵

蓋章

本報報費定例（零售每份八占　每月一元五角　全年十八元　外埠另加郵費）

本報電話七一六四號

國內要聞 二

保定市 新聞業之調查

（保定通訊）保定雖為河北省會，但關於新聞事業，甚不發達；商民率閱，均係平津報紙，故較平津，實難望其項背；民軍北伐，統一成功後，新聞事業，迄漸發達；訖今不幸，又均曇花一現，僅經開發，所出報紙，均係創辦，資本恆感缺乏，營業之收入又微，卒皆因此，難以維持現狀，而相繼停刊，殊為可惜；茲將保定新聞事業之過去，分述於後：

▲各種日報

曾退待旅時，曾出資定實報，鄉紳肖萬籌經辦，但未越一年，因時局幻變，旋即停刊；民十七年九月，始有陳敬則創辦之河北新報，完全營業性質，由前北平民國日報社代印；嘗日運保，當彼時之保定尚無十六頁之鉛印機也；該報並在北平設分社；每日平保可銷九百餘份；但出版僅六十四日，即因內部糾紛而夭折，賠三千六百餘元；陳敬則此失敗，其志未衰，十八年二月，復糾合同志創辦雜誌週刊，日出八開紙一張，在保定華北印字館印刷，出刊未及兩月，銷數驟增至一千四百餘份；五月底，因該社極端籌辦河北新報事，無暇兼顧，乃行結束；議出一百餘號；河北新報宣告復刊，改由協生印書局印刷，日出二開報紙一張，日銷九百餘份；九月間，因變大故某項滑縣，無致停刊；週刊有北平書第此徐學名林沒洪主編者策，河北大學新聞之蹤授士唐主編之社會科學研究，保定竟然能社主編之血鐘，石門沙泉社主編之新潮，保定銀湖社主編之騷潮；該報抄扎至年底，卒因當局壓迫，以增險繼而停刊；結果一賠七百五十餘元；陳氏此時對於在保創辦報之業，甚為灰心；河北新報，則另由前北平民報，保定分社社長章鴨泉改組，十九年二月間又行復刊，日出四開報紙兩張，銷六七百份，旋因編輯之人，改出一張，勉強維持，五月間，亦行停刊；河北時報，為王錦三所辦，創刊於民十八年五月，日出四開報紙一張，日銷六百餘份，未及二月，即無形停刊；後由耿士英改組，該報復刊，仍出四開報紙一張，所載消息，均係剪報，專待小說來充篇幅，迎合讀者心理，銷數甚好，但內部經理不善，出版百餘號即停刊；保定日報，為吳景庵所辦，於十九年九月五日出版，日出四開報紙一張，天津石門均立分社，因經措據一月餘，即亦停刊；新河北日報，為紀木棠所辦，日出四開報紙一張，略有營業，未匝月，紀某因與鄉閒因該社脫離關係，該報遂停刊，觀今正在活動復刊中；

▲週刊通訊

民衆週報：該週報於保定市民衆團體時發合辦事處出版：後因民衆團體奉令暫停活動：第五期後停刊；保定周刊：係保定公安局出版，早已停刊，時間短促，不定期刊：為消息教育局所辦，今仍繼續發刊；但以上二種，皆非營業性質，通訊社，有三五通訊社：係前駐保為選才軍隊所創之政治訓練部所辦：發往各地報館之稿，均係關於軍隊移撥：

▲外埠報紙

外埠報紙，於保銷行最多者為新天津報，每日八百餘份：天津益世報：北平益世報：世界日報：實事白話報：小小日報：華北日報：實報：全民報：均在三百份左右：天津民國日報：庸報：時報：晨報：中報：新聞報：則每日祗銷十餘份：

巴縣府請外部 收回王家沱日租界
條陳應即收回之六大理由 并擬由地方政府宣告廢約

（重慶通訊）本市王家沱日本專管界，寇餡盜匪及販運嗎啡槍枝，已成罪惡淵藪，三巴民衆，鑑於失衣表示主張收回，茲巴縣縣長鄭均選，以民氣激昂，難於壓抑，恐一旦爆發：反有礙中日交誼，特致電外交部，條陳理由六項，請求從速交涉收回，茲錄原文如次：「重慶南岸王家沱日本專管界，迭據民衆請求設法收回，以重國權；經縣長先後電呈在案；茲於接管四川東川道尹公署文卷內，查得前清光緒二十七年八月十二日，川東兵備道寶棻，會同日本駐渝領事官山崎桂所訂王家沱日本專管界約書內容所載各節：日前總領租借之必要？其理由計有六項：（一）查當日劃定王家沱為日本專管界：係根據中國政府在王家沱地方租借辦開；以備通商各國僑民遷往住居之議辦理：在前光緒時代：中外通商：華洋習俗各別：有清官吏：恐中外人民雜處城內：多滋事端：故未聯另闢新場：居處外人，現在中外人民習於同處，前項顧慮，因今昔社會情形之不同：當然打消：此王家沱日本專管界取消關性而論：應即收回之理由也：（二）查約書第十四條內載：（中日兩國委員除議第三條載：現計日本商人購西商兩：暫住區城內：日商人數至多以二十名，行棧至多以十家為準：倘有逾數：則逾數之日商：即先行遷往王家沱：凡日本人專為辦者：不在此數）等語：則明指出日本僑商在二十名以內：行棧在十家以內：均可住在重慶城內：必待超過上數：始得遷入王家沱；現在日本僑商不及十八：行棧未達十家：在前清光緒時代：就城內居住，已屬可能：目前更無論矣：此王家沱日本專管界，就日本僑商住居情形而論，應即收回之理由也：（三）查關時條議在王家沱設條約新關：係為將有商舶各國駐渝僑民之須遷住城內住居營業原額者而設：王家沱新關：既未成立：日本僑商租地專管：徒屬具文：將近三十年：中國政府：亦屬特厚日本人：此王家沱日本專管界就條理而論：應即收回之理由也：（四）查約書第二條內載：（日本專界者，係專為日本國商民之界，專管者係日本領事官專管界內商民之事）等語：是中國政府：將城內日本僑商超過原額：劃租該地與日本商民住居營業：由日本駐渝領事官專管界內商民事務：規僑縣內調查所及：界內住居日商：不過數人：館有日商營業：赤商股權：亦居多數：既與日本商民服務之所：何須領事專管：名實不符：理屬撤銷：此王家沱日本專管界就事實而論：應即收回之理由也：（五）查約內第二條內載：（道路仍是中國道路：土地仍是中國土地：）一節：與第四條所載：（交與日本商民永遠承租：）一語：實相矛盾：當時締約之不平等：於此已可概見：但土地既為中國土地：其租借與否：主權當然操之我方：何况日方商人：日漸不在該處居：實無承租之必要：此王家沱專管界就國權而論，應即收回之理由也：（六）界內中國政府不能施行職權：在最近一年內：曾發生日本警官關係的裝備運送猪毛及住戶滋留羅稅等案件：以致引起人民反感：相率來縣請求收回王家沱日本專管界：目前中國民氣：不似從前：職恐隨日久：一旦爆發：難於抑壓：轉礙中日友誼：此王家沱日本專管界為敦睦邦交計：應即收回之理由也：謹電陳：伏斯約縣府俯賜察核：懇念羣情激昂，即時提向日方駛進交涉：期於最短期內：廢約審：收回主權：羣情迫切：鵠候示遵！」再該約審第十條內載：所有租契應以三十年為限：滿後仍應換契換租：以後永照三十年一換契之例辦理等語：查光緒二十七年八月十二日：即日本明治三十四年九月二十四日：立約之日起至本年九月：即滿三十年屆滿換契之期：又查此項約審當時係由所地：在地行長官與日領訂定：并非清廷與日使締租政：依其性質：似含地方性：現在審度國情：許業廢約：王家沱專管界既無續租與日本之必要：可否在此期滿換契之時：根據國民會議宣言：由地方政府自動宣告廢約之處：伏祈訓示：四川巴縣縣長鄭均選叩敬印：」

遺失四海通銀行保險有限公司股票廣告

為通告事：啟者本人林瓏[illegible]先生向本公司購置名下股票第〇一四五九號至〇一四六三號，股數自第一九六[illegible]起至一九六五一份止，計五張共四十七份，經已遺失，請本公司另給新股票補發，經已遵照本公司章程辦理，自登報之日起限卅天內如無人向本公司查詢，即將該遺失股票作廢，另發新股票，此佈
（卞）
承茶事總辦陳明賢 謹啟
一千九百卅一年陸月念六日

吉屋出租

巴實班讓海墘卅二號及卅二一號•加爾吉打律十號•撥瓊律廿二號•租芽緞森一三號•合富洛律容地一九三•一九五•一九七•一九九•二〇一•二〇三•二〇七•二一一•二一三•二三七•二三九•四六四•四六六•四六八•四七四•四七六及四八四號•喬敏道二•三•五及十五號•喬敏花園容地十九•廿•廿一•卅七•四十五•四十九•五十•五十二•五十三•五十四•五十六•五十七•五十九•六十及六十二號•以上各屋租稅極廉欲租者請向合富洛律四二六號或電話八一〇〇九號接洽此佈•

一九三一年六月十五日「卞」

吉屋出租

吉靈街一二二號

欲租者請爭梅耶兄弟公司接洽

一九一一年五月九日

樂奇可止咳丹

求人難如此　幸得

吉忏晚老友何君　患咳數月服藥不愈面嘆曰　求醫竟如此之難　孫任偉醫有求人難之嘆也　其妻曰　吾兄患咳數年　其病減有成蝕　成黃成白　因其難熟難分　迫然要大蝦的止咳丹而來　詞對所知也　何不試之（奇可二字相連草寫無似大寫故有此戲言）迫何君服後果然痊愈　乃來函稱謝並述其徵如右　蓋此止咳丹不怒不燥凡久咳新咳熱咳寒咳均屬佳驗神驗每盒五角每打五元

吉祥德承藥廠暨光明公司代理

每盒五角每打五元買兩打照疊行計

君要瀉　呵

瀉藥調胃丹為最好　每盒二角

皮膚病的兩種藥

一名皮膚水
一名百葯油

治皮膚病之法　本有燥性與濕性之分別　即如內科之有熱症與寒症之不同　故有等皮膚病須注重殺蟲之藥以止癢者　如本號之皮膚水是也　又有等則要無刺激性之藥以治爛肉而消水者　即百藥油是也　雖皮膚之病多端不同　但總不能出此兩種藥範圍之外　此兩藥神驗異常各有所長　諸君宜分別用之可也

皮膚水之治法

此水專治血熱血毒　皮膚熱毒　外科各症　止痕癢　凡毓粒癬癩諸般　一分鐘止癢　立即見功　味香而不汚衣　每罐限二角半　五角

百藥油的用法

此油專為皮膚濕爛　惡水常流　貽害瘡瘍　理口生肌　抹藥於爛肉　全無顛痛　此油與皮膚水之治法不同各有所長　每罐三角

特別平特別還不計本

印渡猿草油　每筒四占每打四角二

萬應黃金油　每罐一角三每打一元四

石叻海山街四拾六號藥奇可啟

喜 雀 牌

每罐二角半

新鮮的靚煙

食過又翻尋

內有贈券每六張可換煙一罐

中國南洋煙草有限公司

市況一覽表

金融類

△外國

倫敦 每元值二司令三便士十六分之十一
紐約 一百元值 五十六元十六分之十三
巴黎 一百元值 一千四百三十佛郎
上海司令 一司令三便士八分之七
香港司令 一司令零二分之一
銀行電匯 十三便士十六分之九
暹羅銖每元值 二司令十便士八七五
舊金山 每元值 二司令十便士八七五
德國 一百元值 二百三十四馬克半
小呂宋 一百元值 一百十二元二五
香港 一百元貼出 三十元零八分之五
[illegible] 一百盾值 七十八元
日本 一百元值 一百十三元

△中國

香港 一百元銀行貼出 五十二元二五
廣州 一百元銀行貼出 五十五元六二五
上海掛牌 一百元值 一百六十七兩半
汕頭和豐 一百元貼出 五十六元二五
廈門和豐 一百元貼出 五十六元七五
香港和豐 一百元貼出 五十三元七五
上海和豐 一百元貼出 一百七十一兩
汕頭和豐銀行 一百元貼出 五十六元七五

△南洋

檳城 一百元貼入 二角五占半
[illegible]掛牌 一百元值 一百五十四盾七五
[illegible]掛牌 一百元值 一百五十四盾七五
[illegible]掛牌 一百元值 一百五十四盾七五
[illegible]掛牌 一百元值 一百五十五盾
[illegible]掛牌 一百元值 一百五十五盾

△爪哇

泗水掛牌 一百元值 一百三十九盾
[illegible]掛牌 一百元值 一百三十九盾
三寶壟掛牌 一百元值 一百三十八盾七五

英國男裝金鎊半的 四元三角五占
英國女花金鎊半的 五元零九占
英國男裝金鎊一的 八元七角
英國二時金錶每個 十七元三角七五
英國一時金錶每個 八元八角三占
英國四時金錶每個 卅五元二角七五
十足庄金每兩 六十三元二五
十足庄金每兩 六十二元七五
十足紋銀每兩 一元零一占

糖類 每擔

廿六號TO粗花糖白糖 四元一角
二十二號粗花糖赤糖 三元八角半
廿六號什糖粗花糖白糖 四元零五
星嘉坡冰花島糖 三元九角半
星嘉坡冲庄冰花島糖 三元八角半
四十四號庄幼白糖 四元四角

肉油類 每擔

暹羅條元半二珍肉油 十八元半
暹羅條半二珍肉油 十九元
暹羅條生半二珍肉油 十八元七五
安南…二庄珍肉油 十八元半
水具…上二珍肉油 十九元
暹羅…半二珍肉油 十九元七五
暹羅…上二珍肉油 十九元二五

生油類 每擔

廣行八圓牌綠印生油 十元半
寧生…印香生油 十一元
汕頭…標上生油 十三元
合…二珍象標生油 十一元
暹羅…二珍蜜標生油 十一元
仙四…二珍生油 十一元
大光八…日月印生油 十元
廣和…孔雀標生油 十元七五
泗水OTB食生油 十元七五
又八三角標生油 十元

椰油類 每擔

本坡和豐廿八庄椰油 十元五角
又和豐十五斤庄椰油 十二元
又六斤半食庄香椰油 十二元七角半
椰城高…標廿八庄椰油 十元

籐類 每擔

…籐原庄 六元二角半
色非籐原庄 五元七五
紅目籐上庄 三元二五
目籐…庄 三元

土油類 每罐

…二珍庄土油 五元五角
大…二珍庄土油 五元四角
…二珍庄土油 五元
…二珍土油 五元一角半
王冠二珍土油 五元
…二珍土油 五元一角半
十字…二珍七仙 四元八角半

亞參類

…水軟子赤亞參上 每車 二百四十元
泗水軟只赤亞參中 每車 二百三十二元
…水烏色亞參 每車 二百一十二元
…上亞參 每車 一百九十六元
…上亞參 每車 一百八十八元

甘文烟 每擔

巴東…上甘文烟 三十三元
巴東綫上甘文烟 三十元
巴東中甘文烟 二十四元
…白甘文烟 二十元
…中甘文烟 十七元
又綫庄甘文烟 十六元
又小箱甘文烟 十五元
又粗庄甘文烟 十二元

麵粉類 每包

…麵粉 一元四角
水軍…麵粉 一元三角二五
…麵粉 一元六角七五
…麵粉 一元七角
…麵粉 一元四角半
…麵粉 一元五角
…麵粉 一元七角半
…麵粉 一元四角半
…麵粉 一元五角
…麵粉 一元七角七五
…麵粉 一元四角半

老枳類 每擔

巨港老枳粒 三元七五
暹羅老上枳粒 四元二角半
巴新中上枳粒 四元
巴新庄老枳粒 四元七角半
巴城骨庄枳粒 十三元半
泗水老枳上 五元半
巴新枳骨九成 十元半
巴新枳骨八成 九元七五
巴中枳粒 三元
老平八成枳骨 九元二五
暹羅枳米 三元七角半
…老枳米 三元二五
青…枳米 五元半

老孝類

紹庄老孝只 每擔 十二元
普通老孝只 每擔 十元半
萬…老孝只 每擔 十二元半
一號老孝仁 每擔 二十五元
二號老孝仁 每擔 一十八元
三號老孝仁 每擔 十三元半
普通老孝花 每擔 四十元
紹庄老孝花 每擔 五十元
萬…老孝花 每擔 六十元

粉條類

…台二號…粉 每擔 十二元
黃色一號米粉 每擔 十三元二五
…白米粉 每擔 九元二五

加濤粉類 每擔

土庫庄一號加濤粉 二十六元
又 冲庄一號加濤粉 二十元
又 正庄二號加濤粉 十六元
土庫冲庄二號加濤粉 十五元
日一…加濤粉 十六元
日一…加濤粉 十三元
R一…加濤粉 十元

白鹽類

金山…白粗鹽 每車 三十八元
金山…白幼鹽 每擔 一元二角
…白粗鹽 每車 二十九元
…白幼鹽 每擔 一元一角

葱蒜類 每擔

汕頭南蒜 五元
…蒜 六元二角半
汕頭白蒜 五元
冲金山蒜 七元
巴新…小蒜 六元
…火蒜 七元
…金山新…蒜 八元
…鮮大蒜 三元七角半
金山大蒜 三元五角

番椒干類 每擔

旺…番椒平新 十四元半
…番椒平新 十二元半
三…中大椒番椒平新 十二元七五
又 …中椒番椒平新 十一元半

樹乳類

倫敦電膠價現貨 三便士四分之一
紐約電膠價現貨 六占八分之五

	(買方)	(賣方)
現貨	一角零五	一角零七五
七月	一角零六二五	一角零八七五
七至九月	一角零八七五	一角一占一二五
十至十二月	一角一占三七五	一角一占六五
煙人一號…	一角零三七五	一角零六二五
二號上煙花	一角零二五	一角零五
二號煙花	一角	一角零二五
三號煙花	九占半	九占七五
雜什	九占	九占二五
雜木	八占七五	九占
C 碎	九占七五	一角

咬九類 每擔

巴城一號咬九只 三十六元
又 二號咬九只 三十二元
巴東一號咬九只 二十五元
又 二號咬九只 二十二元

叢丕 每擔

暹羅庄叢丕 三十七元
暹羅叢丕上新 三十三元
暹羅叢丕中新 二十七元
暹羅叢丕下新 二十元
泗水叢丕上美種 二十三元
泗水叢丕上 十八元
泗水叢丕中 十七元
巴城上叢丕粒 十九元
巨港上叢丕粒 十五元
巨港中叢丕粒 十二元

夾粉類

雙…標夾粉甲庄 每擔 四元二角
三魚標夾粉 每擔 三元五角
…標夾粉 每擔 四元五角半
青…大夾粉 每擔 四元四角
…標夾粉 每擔 三元三角

遇東烟類 每擔

巴東…四和烟絲 四十元
巴東…天烟絲 四十元
巴東…大烟絲 四十二元
遇羅大肥上烟絲 三十六元
遇羅大肥中烟絲 三十四元
遇羅百五十庄上只仔烟 四十六元
遇羅八百四十庄中只仔烟 五十元

烏白蔴類 每車

…水…烏白蔴 二百零八元
泗水…烏蔴 一百八十八元
遇羅烏白蔴 一百七十二元
巨港烏白蔴 一百八十元
…白蔴 每擔 七元七角半

甘蜜類

一號甘蜜食 每擔 十六元半
二號甘蜜食 每擔 十五元
三號甘蜜食 每擔 十四元半
大個甘蜜餅 每擔 三十三元
小個甘蜜餅 每擔 三十一元
土庫庄甘蜜角 每擔 九元半

日落冬類

巨港日落多 每擔 六元二五
…日落多 每擔 六元
背仔…日落多 每擔 六元七五

土荳類

暹羅土荳 每車 一百三十六元
茂物白殼土荳 每車 一百六十元
…土荳 每車 一百五十五元
…白売土荳 每車 一百四十四元
泗白売七荳 每車 一百四十四元
…売土荳 每車 一百五十五元
汶新庄荳仁 每擔 六元二五
暹羅荳仁 每擔 五元
泗水荳仁 每擔 五元半

燕窩類 每斤

一號…燕 二十三元
二號…白燕 十七元
三號…白燕條 十一元
巴城一號白…燕 十五元
泗水一號白…燕 十三元
二號白…燕 九元
三號白…燕條上 六元半
…上手燕 每擔 八十元
中上毛燕 七十二元

椰干類

一號庄椰干 每擔 五元
二號綿上椰干 每擔 四元七角
又次庄椰干 四元六角

各色荳類

白白…荳 每車 一百四十二元
透白黃荳 每車 一百三十二元
西…黃荳中 每車 一百三十六元
錫…黃荳新 每車 一百三十二元
泗水新赤荳 每擔 二元七角半
牛庄紅荳 每擔 三元
新州白眉荳 每擔 四元二角半
…仁烏荳 每擔 三元二角半
特別大棗綠荳新 每車 一百七十元
天津綠荳 每車 一百五十六元
泗水新大青綠荳 每車 一百十二元
暹大青綠荳 每車 一百十二元

米類

陸興棧紅英白米 每車 一百六十六元
萬成昌紅蜻蛉白米 每車 一百三　四元
南成隆紅牧童白米 每車 一百二十三元
又 藍牧童白米 每車 一百四十元
錦太發青劍錢白米 每車 一百六十六元
隆盛棧紅印白米 每車 一百四十四元
又 青印白米 每車 一百六十二元
又 烏糯米 每車 一百零二元
榮和隆紅錠龍米 每車 一百九十九元
又 糯米 每車 一百零六元
蔣興棧青龍白米 每車 一百九十二元
陸興利青雙喜白米 每車 一百三十八元
元豐利白米糠 每車 六十元
南發利紅芝蘭白米 每車 一百六十五元
萬興利仰光破碎白米 每車 一百二十一元
又仰光烏売白米 每車 一百四十二元
里莪寶白米糠 每車 五十九元
鮮興隆四印白米 每車 一百三十三元
又 白米糠 每車 五十七元
集通青蓮占米 每車 一百二十九元
又 紅雙四占米 每車 一百三十五元
又 古雙鶴占米 每車 一百三十六元

魚干類 每擔

鱠牙鮎江魚大尾 二十六元
又 中尾 二十元
生江魚大尾 十二元
熱江魚干大尾 二十元
挽州熱江魚大尾 十四元半
江中甘鯧 七元半
巨大甘鯧干 十一元半
沙大王加 九元
又 中 七元半
港大白尖 十元
又中白尖 八元半
又鰂尖 八元半
…歐烏尖 六元半
…庄小鮎 十六元半
又鮎小 十四元半
沙庄小鮎 八元半
又鮎小 七元半
暹柚中巴土 五元五角
沙庄大石咯 八元七角半
又中石咯 七元
又小石咯 六元半
沙庄小御… 七元七角半
沙庄大烏里 七元二五
又中烏里 五元半
江大溫魚柚肚 九元
中溫魚帶柚肚 四元半
呀大巴井 四元
大牛南半 十三元
大背勞平 十五元半
江大巾冷 十三元
遇大青霧 七元半
暹大青霧 五元七五
中大薄變 十元半
洛力三斑魚干大 十二元半
又大中三斑 十元半
又中尾三斑 十元
沙地大巴吉利 六元半
大紙影 十三元半
中吊煎 六元七角半
小吊煎 五元半

本坡新聞 二

鄭總領事呈南京教育部 設法救濟菲島華僑教育
華僑商業日漸衰落各地教育已陷恐慌中 如不設法救濟數萬華僑子弟將轉學菲校

駐菲中華總領事鄭光林氏。此次南巡各埠。除視察華僑經濟情形外。並考查華僑教育於

華僑教育

概況。並仍在各埠與該地華僑領袖商教育辦理方法與維持計劃。據云。有數處已因有代表前地負責調查。據所調查之數處。均以該地華僑商業日漸凋敝之故。教育經費頗有。各華僑學校均陷於停頓之狀態中。曾與當地華僑商量。暫其暫時設法維持數月。使再想永久辦法。復謂以華僑教育經費情形較好。尚能支持現局。至育指導華僑學校經費[illegible]困難。校址雖已買就。但仍無法籌款建築。故每年以校舍租金一項。亦附費不貲。華僑已與各負責人商量。總其在本年年底。積極籌款建築校舍。以資一勞永逸。孤後不再發生恐慌現象。聞者又謂該年議費[illegible]。幫忙該校籌募建築校舍捐款。現已將此次南巡視察華僑教育之經過。與教育

衰落情形

及應辦設法補救理由。呈請南京教育部速為設法救濟。蓋據原是錄鐵。是嘉南埠衰落。華僑經濟日促。影響所及為各省華僑教育。亦僅能設法補救。然將不堪設想。然若迅即補救。以資補救華僑教育至關緊要。蓋旅外華僑子弟。日與外人接觸。若無祖國教育。甚易

同化外人

難保不爲所同化。[illegible]且是因經費無由資籌[illegible]。涂由南為各地華僑紛紛呈請設法補救。乃於四月廿九日偕同一部份館員[illegible]前往巡視各島。視察僑務。兼顧僑胞教育。調查各地華僑教育。查各地[illegible]尚以相當完足。辦理頗有成績。其經費泰由華僑於營業項下任收附加百分之五爲教育經費。各地每年所收附加捐。雖存一地教育僑校有餘裕。但一地而有數校者。則其根據而分配。亦尚可維持。經費有所自。故各地學校均不致學生輟學。華僑子弟。並得保持與中國教育。惟各地區時與情形之關係。[illegible]

大受損失

捐。致向例徵收教育經費附加捐。或抗而不納。或以商務衰落。難以支持。間有納者。亦以衰落之故。難能維持。今且各地學校有欠薪已數月者矣。或以經費無著。迫不得已而停課者亦有數起。光林每到一地。情有相同。深厭其困。皆由商況衰落。經濟日促所致。僑此華僑以受經濟所迫。視同華僑教育無關輕重。遂致停頓之時。若不予以補救。勢將使數萬學子轉而就入菲校。如不設法。將來從此失學。畢生品業後。因國語學者。往往與相等。甚以家庭勢力而輟學經商者。並通文字亦甚足應用。且多能言國語。傳播鮮處。曾以華僑教育之故。今來以士產藝佰。各業凋敝。僑商

教育前途

何堪設想。專此呈請。一切所有兩談設法補救緣由。理合備文呈請鈞核。謹呈教育部。駐菲中華總領事鄭光林。民國廿年六月十二日。

贊助南洋女中 晉僑熱心家接踵而起 各本熱忱慨輸將 總數已逾九千六百元

△李振殿林慶年葉玉堆蔣驤甫

本坡南洋女學。本年增辦高中。並籌建校舍。及設備圖書儀器。向進行。已見前報。茲因籌款委員會。自組織成立後。於昨日始開始進行。已先得李振殿認捐一千五百元。林慶年認捐一千一百元。葉玉堆一千元。蔣驤甫五百元。合胡文虎所認已九千六百元。以現在不景之市況。而胡李諸君熱心贊助該校如此。該校前途。極可樂觀。而女子教育程度之提高。已大有把握矣。

金鹿 南洋烟草公司出品 行將滿街走

金鹿牌香烟。爲南洋兄弟烟草公司之新出品。亦即香烟中之觸立業者也。聞該公司最近出品。係用最新式之製烟機製造。且於原料方面。選擇極嚴。益以現時之出品。較以前尤佳。故除外貨。除金鹿一種外。尚有新烟多種。顏色香味。製作精巧。將於相當時期。分別應市云。

[illegible]歲。分發貨物。不能共曾于一台。[illegible]觀衆[illegible]。[illegible]南大洲館之聘。[illegible]天育[illegible]。故前日之觀者。極爲擁擠。[illegible]將靠發誠低云。

瓊夫鬥婦 探長逮捕 指私藏非法文字

本坡探長依據報探林某鴻氏。據線人報告。於昨晨六時。率探員數人。前往籬街一百廿一號門牌二樓。搜得華人男子林斤楣。及其婦等人許慧蓮。并搜獲有煽惑文字。經於今晨提以私藏非法文字罪於警三庭。二人不承認。嗣以搜獲之文字須譯成英文。寬論展期七日提審。

南天酒樓 京劇換新班

上海同樂京劇班。乃本坡京劇界之新組織。其中台柱。如筱喜聚。陳長庚。佟寄廷。小月樓。潘月紅寶。大都時下名優。藝術甚佳。前此各在大舞台及新世界兩

甲組足球賽 昨日巫人敗混種

▽明日下午華隊戰炮兵

本坡甲組足球錦標賽。昨日爲巫隊與混種隊之戰。地點在安順路球場。敵戰結果爲四與一之比。上半場混種隊極力抵抗。成二比一之敗局。下半場則益不可收拾。又明日下午中華甲組隊將與炮兵甲組隊戰於巫蘭武校。吾人且看中華隊能否勝炮兵隊也。

馬來亞 錫的出產 六月份 大減特減

據馬來亞出入口統計局之報告。本年六月份之錫之輸出總共達七千二百五十四噸。而本年五月份之輸出量爲八千一百四十七噸。去年每月之平均數。則爲八千八十四噸。相形之下。其低落程度可知。本年之輸出。除三月份僅六千一百七十九噸外。尤以六月份之輸出量爲上半年中任何月份之最低者。

鄭振文君與曾競坤女士結婚誌喜

敬愛和樂

薛中華謹賀

鄭振文君與曾競坤女士結婚誌慶

愛情永固

榮陽公司同人敬賀

鄭振文君與曾競坤女士結婚誌慶

愛情永固

陳敏妍 陳欽姬 同祝

張紹[illegible] 陳瓊瑶 先生令郎松茂 令嬡榮蘭 結婚誌慶

開殖民地

種自由花

林子仁 黃信哉 張金慶 顏和溪 張汝然 孫水交 張家滾 黃家政 張家斗 黃龍標 陳明茂 何昆岩 陳錦竹 王福興 蔡聲瑞 王少如

祝

鄭振文君與曾競坤女士結婚誌慶

民族肇基

人倫正始

宜爾室家

日昌日熾

醉花林俱樂部同人賀

民國二十七年七月三日行

錫類

錫 9T	每擔	五十九元二五
錫兌	每擔	一百二十五元

胡椒粒

文島上庄白椒粒	每擔	三十三元半
新加坡上土庄白椒	每擔	三十二元半
新加坡土庄烏椒	每擔	二十元半
正港上庄烏椒	每擔	二十三元半

碩莪粉類

一號碩莪粉	每擔	一元九角半
上一號碩莪粉	每擔	一元八角二五
中粒一號	每擔	四元一角
幼粒	每擔	四元
幼丕粒	每擔	三元三角

▲輪船入口▼

船名	來處	到期	公司
豐南	由峇眼亞比	四日到	和豐公司
邦歐	由坤甸	四日到	實得力洋行
基士那	由網略	四日到	英實德洋行
白蠔	由吉礁港口	四日到	實得力洋行
孟乃	由烈港	四日到	順美
新慶生	由麻六甲	四日到	捷豐
華南	由麻坡	四日到	振華代理
合東	由網略	四日到	陞記行
那丹	由丁加奴	四日到	秀印代理
新加勞	由日里	四日到	和蘭公司
馬里尼	由萬雅	五日到	實得力洋行
嗎讓	由寧宜	五日到	和蘭公司
麒麟	由峇眼	五日到	金南公司
豐廣	由北干峇魯	五日到	和豐公司
拉米	由仙那閣	五日到	實得力洋行
莫里目	由廿嗎挽	五日到	實得力洋行
再興第一	由沙拔	五日到	再興號
安順	由香港	六日到	協示必洋行
加東	由網略	六日到	實得力洋行
怡寶	由吉礁港口	六日到	實得力洋行
坤和	由坤甸	六日到	同益公司
萬登陞	由三寶壠	六日到	協榮茂
羅益美	由占過	六日到	和益公司
甘里峇	由占過	六日到	華商公司
多米羅	由占過	六日到	和蘭公司
峇勞礁	由麻坡	六日到	振華代理
屈偉士	由馬六甲	六日到	實得力洋行
字哦士	由峇株	六日到	實得力洋行
知事士	由巨港	六日到	和蘭公司
多毛豐	由山口洋	六日到	和蘭公司
不蘭施尤士	由加零巴	六日到	和蘭公司

▲輪船出口▼

△七月四日拜六輪船出口▽

船名	時刻	開往地點	公司
豐川	上午九點	往龜略 文律	和豐公司
豐慶	上午十點	往香港 汕頭 廈門	和豐公司
多仰	午十一點	往坤甸	和蘭公司
多峇	午十一點	往沙峇 占過	和蘭公司
新麒	下午二點	往文島 巨港	和蘭公司
萬松美	下午二點	往峇株巴轄	順美
吉麟	下午三點	往吉礁港口 檳城	實得力洋行
爾蘭央	下午三點	往麻坡	實得力洋行

△七月六日拜一輪船出口▽

船名	時刻	開往地點	公司
不蘭施尤士	上午九點	往米汾爾	和蘭公司
豐南	下午三點	往實吻百讓 噴加威 峇眼亞比	和豐公司

鷓鴣牌 青春寶 固本片

返老還童但游戲，藥補精神固本元。

鷓鴣牌 商標

腎虧而體弱者服之可返老還童有氣道生殖能力 每瓶一元 每打十元

瑞昌 各埠藥房均有代理

老明 鷓鴣牌 眼科聖藥

大瓶二毫 小瓶一毫

鷓鴣牌 商標

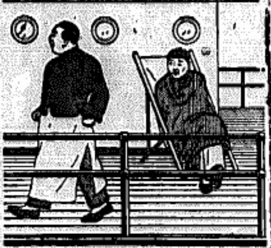
治眼患 奇驗異常

香港永樂街 瑞昌西藥行 總批發 各埠藥房均有代售

畏日羞明 迎風下淚

鷓鴣牌眼科聖藥治眼癢眼熱眼疴等症及眼醫一切畏燈光畏太陽流眼水見風眼刺等等諸般眼患。

南洋總代理 石叻吡能填羅 會豐大商店



他們都說(樂哉此行)

甚麼！目的地還未到嗎？但是旅客已經飽嘗久病之苦了一風又一浪

他們所說的只不過是暈眩頭暈翻腸攪肚並連帶點頭負才輕像這種輕輕

現在可說已成過去了何以呢因為許許多多旅客於起程前吞服潘德丸

一粒隨後要時再服一二顆以清潔肝肥調和他的行程只有愉快有若

啊。

所以君如旅行必須攜帶潘德丸此丸和腸胃防暈車暈船疲倦睏頭痛

頭暈嘔吐以及飲食不合等症

各藥房均有出售或向星架坡大坡六甲街韋廉士醫生藥局函購

韋廉士醫生潘德丸

PINKETTES

秘製

墨魯窩兒

華譯鱉魚肝油精丸

可由各有代理購買

Obtainable in all Dealers

INDENTING AGENTS

BARKER SON & CO.

SINGAPORE.

鱗老德父子公司

由爐上至桌上僅需二分半鐘

烹飪迅速

老人牌桂格麥片烹飪時間僅需前所需要者之五分之一蓋則烹飪更久但從水沸以後祗需二分半鐘而已是因其時減少百分之八十故當為一經濟之食品蓋省時省力與省燃料甚多也其實之美未有稍變推因烹飪手續甚簡故其味更佳

衛生家均咸均推許此種麥片因其能供給氣力創造強健持衛生此麥片可用以調製湯食之並可參入餅乾中食之用此麥片以作各種日常食品者不知凡幾欲得真正之老人牌桂格麥片者請注意標紙上之快熟及老人牌圖各地雜貨店均有出售

新老人牌桂格麥片

此種麥片裝頭興商相同各雜貨店均有代售

QUICK COOKING

Quaker Oats

經英政府皇家化驗所化驗斷癮補身

馮氏斷癮

救苦金丹

鴉片流毒。請早戒除。

有六十三年之史。經數百萬人證明。

南洋星嘉坡 [illegible]

我國同胞中毒之慘狀
尤以西北諸省為最甚

※陝西。山西。河北。綏遠。朔寧。五省之鴉片稅
照約算每年可得一萬萬。但半數已被各省
紺私部開銷。

※據禁煙會報告。陝。晉。冀。綏。朔。五省人民之有
煙癖者。除有五百萬服食替代品以止癮外。
計有作正吸食鴉片之人民五百餘萬人。每人
每年繳納煙稅二十元。則可得一萬萬元。足
供全國軍費之半數云。

孫本戎府苦衷
山潮汕入閩　廣東防禦極固　大可作反蔣長久企圖

※孫本戎定四日離廣州。取道潮汕入閩。
與張貞及閩南反蔣軍隊聯絡。

※廣州近郊之戰壕。已挖掘工竣。其他各種
防禦工事亦已佈置就緒。大足以自固吾
圉。作反蔣長久之企圖。

廣州總商會
請願緩徵營業稅

※粵省府定三日會議。討論征收營業稅事。

※廣州七十二行總商會。派代表謁省主席
兼財廳長林雲陔。請緩征營業稅。林答謂
因軍費浩繁。籌措無着。斷難緩辦。否則
須恢復釐金。以資挹注。請將此意轉告總
商會及各界。諒察政府苦衷。

陳濟棠
檄調余香兩軍　增防東北兩江

※陳濟棠檄調第一軍香翰屏部。第二軍
余漢謀部。增防東北兩江。余部開赴北江之
從化及清遠。香部開赴東江之龍門及河源。
【以上香港專電今晨八時四十分到】

國際消息

英德當局會晤中之戰債問題
楊沃溫案勢須修改
法人杜美森提出一種計劃

德總理卜魯寧與外長柯休斯氏於本月五日放熱烈歡迎聲中行抵英倫。一時引起世人之注目。卜氏赴英之訊。傳自三月間德與稅聯計劃公布之日。今始實現。查近月以來。前後戰債之呼聲。甚囂塵上。美國既債總計為一一。五二二。三五四。○○○元。較諸其與賠款部份（總額一千一百萬元）。多至一千倍。故被其一時放棄。夫豈易言。不過歐洲方面戰債減輕之議。近既屢明一時。而上月在華府開會之國際商會大會專有研究戰債與賠款以協助商務之建議。故今後趨勢。或將由關係國會議。用修改協定之方式。以減輕德國之負擔歟。茲於英德當局晤談之際。將楊案之形勢。以及近頃歐洲所傳之杜美森計劃。介紹讀者。以供研究。

按一九二九年六月完成之楊案。規定德國償付期限為五十八年。前三十七年償付之數額。則有特定。每年平均額。約當時金馬克價值為十九萬八百萬。償付年金分有條件與無條件兩種。而者可延付兩年。於九十日前發出延付通知。關於賠款與戰債問題。當時專家亦有規定。在前三十七年中。戰債如遇削減時。其利益三分之二歸關係國享受。在後廿二年中。戰債如遇削減。則利益全部歸德國享受。楊案特與大抵如此。但自楊案實施以後。世界突現困頓之現象。德國左右兩派之威脅。自去年選舉後。益暗著於世界。此種事實為制定楊案時所不及料。亦即今日發生修改楊案呼聲之所由起也。

最近所傳修改楊案之方案。有杜美森計劃。據杜氏為法人。曾為修改楊案。撰文刊載巴黎「經濟雜巴週報」。向美方呼籲。此文揭載後。頗引起歐美紛紛之討論。茲將其全案。披露於次。（下為杜氏原案譯文）。

杜美森計劃全文

楊案償付計劃分兩部。一部為無條件的。一部為有條件的。後者有展緩償付之規定。吾人所注意者。則有條件部分之賠款。適等於法國欠英美債權人之數額。而無條件部分則為法國自身所保有。此部分恰可符「賠款」真正之名義。其每年償付之數額不同。自一九三一年四月至一九三二年三月中。賠款金額。除去償付債權方面後。法國可餘一。九五九。○○○。○○○法郎。自一九三二年四月至一九三三年三月可餘一。九九六。○○○。○○○法郎。至一九三三年初。世界裁軍大會當可結束。在相就此兩年之賠款。一討論之。

此兩年之餘額。無論如何。將為法國保有。而于有條件之償付。則祇經過法國之手。償付英美兩債權國。現時法方不妨向美國作下列之建議。「德國現時在經濟風潮之過程中。此時可以按照楊案規定。請求展付賠款。惟英法二國具有充分之實力。而且充分明瞭國際之情形。故遇人強展延時。定可自動的發起救濟。而美國財界名人威金氏。已從經濟觀點上着眼。請求削減戰債。法國願于此時之情況。願向美政府建議。兩國聯合與此方努力。關于楊案無條件部分。（不受展緩規定者）。法國願意放棄其一九三二與一九三三年到期對德要求之百分之五十。其結果法國于一九三二年祇收取一。九五九。○○○。○○○法郎之半數。九七九。五○○。○○○法郎。一九三三年祇收一。九九六。○○○。○○○法郎之半數九九八。○○○。○○○法郎。但美國方面在同一期中。必須放棄對于協約國要求之半數。而協約方面亦將削減其有條件部分之半。美債削減之實際利益。歸于德國。此種辦法。對楊案並無根本改變。其意義不過將一九三二年與一九三三年有條件與無條件之償付額分為一半。上述辦法英國亦可適用。

現時經濟危機正在高潮中之德國。藉此辦法。可以減少償付賠款百分之五十。其搏節所得約為八萬○。○○○。○○○馬克。此款可用以救濟失業。並削減捐稅。且此項負擔之輕減。對于德國之財政。亦將發生良好影響。尤以對于公私國外債務為甚。法國且可因此獲得長期信用放款。德國恢復經濟活動。對于獲得長期借款。殊屬必要。茲將此多購原料。此事當為美國所樂聞也。

上述為此項計劃之第一部。但為應付法國預算上受削減影響計。再陳述第二部辦法如下。但此兩部分計劃。不必視為有若何密切之關聯。

在已往四年中。德國增加海陸軍費甚多。供為于國款項下。現時此項款額。每年已達七萬萬馬克。此項款額為維持軍隊十萬人。殊覺不相宜。德國為補償此得此項利益計。應除去十二分之用。以維過巨。且在此時期。將費九萬二。三二兩年之海陸軍費。削減五千八百萬馬克。等于總額十二分之一。在法國方面亦將作同樣的削減。將一九三二。三三年之海陸軍經費。削減十二分之一。如此可以節省十萬萬法郎。此項節省數目。適可與削減德國無條件賠款百分之五十相抵。換言之。法國在一方面將少收九萬八千萬法郎。而在另一方面則減少支出十萬萬法郎。此種辦法可令法英之納稅人不致受及影響。此外尚有一種辦法。在世界裁軍大會結束前。德法兩國間將來倫敦海約之精神。成立一海軍協定。並按照倫敦海約。訂一保障條款。在此約中。兩國均視削減軍費十二分之一為一種暫時內協定。不得超過此限度。兩國並可設立一聯合軍事委員會。以監視此協定之履行。法德發起之此項協定。並可作為一多邊條約之根據。英美法既有倫敦海約之締結於前。而德。法。義。對於國際海軍裁減。削減軍費十二分之一之協定。則對於未來之世界裁軍大會。定可有極良好之影響也。

○感謝中華泰山道人醫瘋癲之妙手

[illegible]

[illegible]

民國二十年五月十二日　感謝人 [illegible]　（出寄）

廣州私立嶺南大學
星洲嶺南分校 招考新生
（男生以六至十四歲為限）
（女生以六至十二歲為限）

一。學期年試：附屬小學各級
二。考試日期：民國廿年七月十一日上午八時起
三。地點：在巴絲班讓三○八號本校

本校籌備多月現已就緒呈請當地政府批准註冊正式成立本校宗旨在養成中學大學人材最初基礎尤注重道德與體魄之訓練本期學額祇取五十名（初級各級）學生初一律在校食宿有志來學者請到下列各地報名及取閱章程

報名處
吉隆坡：[illegible]
怡保：[illegible]
檳榔嶼：[illegible]
星洲：[illegible]

民國廿年陸月六日

南華參茸藥行

本號專辦各補品時價列左

[illegible]本行所備各種補品。願世留求。尤荷垂青信用。歷久不替者。乃三山[illegible]原料高麗參及參花[illegible]高麗參精膏也。

潞黨白皮大山人參	每錢價銀二十元　每兩價銀二百元
正吉林土木人參	每錢價銀十五元　每兩價銀一百五十元
老山白泡人參節	每錢價銀一元五角　每兩價銀十五元
正老山高麗佛手參（高麗鶴山產）	每斤價銀一百五十元　每兩價銀十元
正老山原料高麗參（天字十五支）	每斤價銀一百零五元　每兩價銀七元
正老山原料高麗參（天字二十支）	每斤價銀九十元　每兩價銀六元
正老山原料高麗參（天字三十支）	每斤價銀六十七元五角　每兩價銀四元五角
正老山精製高麗參（精分格冷庄）	每打價銀一百五十四元　每盒價銀十四元
正老山精製高麗參精（十格冷庄）	每打價銀八十二元五角　每盒價銀七元五角
正老山精製高麗參精（五格冷庄）	每打價銀四十四元　每盒價銀四元
正地道野山花旗洋參	各種俱全價格極廉
德國真正生殖靈（男用金盒，女用銀盒，金字）	每打三十三元　每盒三元
德國真正生殖靈（男用銀盒，女用青盒金字）	每打二十二元　每盒二元

正雲南建片　野山玉桂　北平東阿膠　及中西名家神効藥品　價格均廉
正老虎鞭　正海狗鞭　滋尊補腦
外埠函購無論多少可交郵局交銀收貨寄費概免

星洲大馬路「海南街角口」門牌電話六百十三號　南華參茸藥行謹啟

英文地址
LAM WAH SOM YONG CO.,
389, North Bridge Road,
SINGAPORE.

法國婴地千路白濁丸

此藥丸創於一千八百十四年流世界上厭應變史
白濁丸

夏露氏補酒
能予諸君以
健康而享受
人生之樂趣

諸君體弱因爲
君之血氣薄弱
不能週轉達於
君體之各部是

君之不能享受人生之快樂者
無足怪也於此則不得不需助
於夏露氏補酒日飲此酒兩三
次則健康之增進立時可見誠
爲提神補血之聖品　（一）

Hall's Wine

恢復健康之上等補酒

贈送酒杯——特製水晶酒杯爲贈與各購買大瓶夏露氏補酒者

可向各上等藥房及新嘉坡與檳城非洲及東方（馬來也）有限公司購買

鳳凰標汽水

水質清潔　氣味芬香

首屈一指之飲料

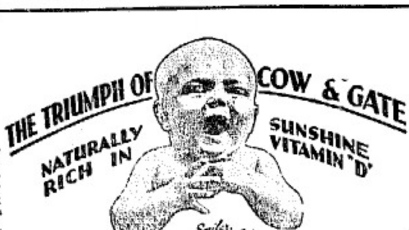
價格

大樽梳打水每打六角　小樽梳打水每打五角
大樽汽水每打八角　小樽汽水每打六角
特製汽水每樽一元二角　中樽每打一元

星洲安順律六十三號
鳳凰標汽水公司
電話三四六一

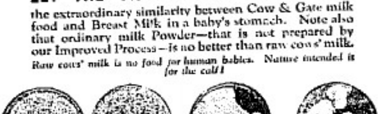
牛及脈牛乳之勝利
天然日光富有D維太命

此種牛乳及人乳二者之滋養料在小孩胃中極其相似可於顯微鏡中見之并請注意此牛乳之能力此非非本公司價製之進步須知生牛乳與少佬并無滋養料也下圖即顯微鏡所發出之詳細一由右而左

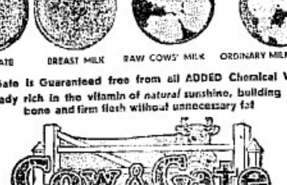


LET THE MICROSCOPE SHOW YOU

the extraordinary similarity between Cow & Gate milk food and Breast Milk in a baby's stomach. Note also that ordinary milk Powder—that is not prepared by our Improved Process—is no better than raw cow's milk. *Raw cows' milk is no food for human babies. Nature intended it for the calf!*



Cow & Gate is Guaranteed free from all ADDED Chemical Vitamins
It is already rich in the vitamin of *natural* sunshine, building straight bone and firm flesh without unnecessary fat



The Food is made freshly for each order and shipped fortnightly to Singapore.
Obtainable at all dealers throughout Malaya

Sole Agents for S. Malaya, Sarawak, etc.:
SASSOON & CO., 98, Robinson Road, SINGAPORE
For Adults and Older Children try Delicious Cow & Gate Chocolate Milk

（一）本牛乳「二」人乳「三」生牛乳（四）牛乳之能力
此種牛乳擔保絕無加入化學之維太命並已具有天然日光之維太命故能建造人身活潑與康健血此種牛乳逐一製造每兩週付寄至星一次馬來半島各商店皆有出售

沙勝越馬來半島等處之代理人
新加坡羅敏申律九十八號沙順公司

嬰昔發育不良　今茲康强壯
深感嬰孩自己藥片之功

上海南市東站路華商電氣公司陳君梅樂云「小兒罹兒現年週歲前因乳水不足常覺身體瘦弱雖經傭用乳娘哺乳亦未見若何强健後因友人介紹投以嬰孩自己藥片隨見身體精健今則茁壯康强活潑可愛此皆嬰孩自己藥片之功也感謝

之餘特此鳴謝」

嬰孩自己藥片統治小兒腸胃疾病如消化不良發熱便秘食積腹痛嘔吐泄瀉傷風痰厥出牙蛔虫等症
遠東總發行星嘉坡馬六甲街韋廉士醫局　各藥房均有出售

在暗中工作而結果優良者惟攝影師能之然攝影師亦十分留神也若夫身體健康之重要苟因病而求藥萬勿暗中摸索諸品雜投必須引他人之經驗作自己之嚮導今有人焉其經驗足爲體虛神倦肌瘦形枯之嚮導者漢口攝影照相館主人過君志傑也

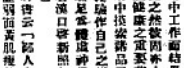
過君傳云「鄙人常患精神恍惚身體羸弱面黃肌瘦飲食不思間且吐血每至春令諸症輒發遍嘗各藥未見有效後因友人介紹試服韋廉士紅色補丸方覺食慾漸增病症漸減服不多時食量更好體亦發胖面色轉佳氣力增強現已十全康健矣是則不能不感韋廉士紅色補丸之功也」

韋廉士紅色補丸以補血補腦馳名天下者幾五十年於茲矣凡疾病之由血虧腦損而起者斯丸莫不善治之焉

遠東總發行星嘉坡馬六甲街韋廉士醫生藥局　各房均有出售

特別警告

賢哉韋廉士紅色補丸藥面加以紅色與自非韋廉士紅色補丸其但此所稱不能保其功效中紅色之同者補丸料相與其功效神效之丸紅色料補丸以同功之也故用之相同者其丸相同也故必須購真者以紅色補丸為之為假冒者...



韋廉士大醫生
紅色補丸